



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Cecotec Cecofry Supreme 8000](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Friggitrici](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Cecotec Cecofry Supreme 8000](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Friggitrici](#)

# cecotec

## CECOFRY SUPREME 8000

Freidora de aire / Air fryer



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	18
Instruções de segurança	21
Veiligheidsvoorschriften	25
Instrukcje bezpieczeństwa	28
Bezpečnostní pokyny	32

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	35
2. Antes de usar	35
3. Funcionamiento	36
4. Limpieza y mantenimiento	39
5. Resolución de problema	40
6. Especificaciones técnicas	42
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	42
8. Garantía y SAT	42
9. Copyright	43

## INDEX

1. Parts and components	44
2. Before use	44
3. Operation	45
4. Cleaning and maintenance	48
5. Troubleshooting	49
6. Technical specifications	50
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	51
8. Technical support and warranty	51
9. Copyright	51

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52
2. Avant utilisation	52
3. Fonctionnement	53
4. Nettoyage et entretien	57
5. Résolution de problèmes	58
6. Spécifications techniques	59
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	60
8. Garantie et SAV	60
9. Copyright	60

## INHALT

1. Teile und Komponenten	61
2. Vor dem Gebrauch	61
3. Bedienung	62
4. Reinigung und Wartung	66
5. Problembehebung/Hinweise	67
6. Technische Spezifikationen	68
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	69
8. Garantie und Kundendienst	69
9. Copyright	69

## INDICE

1. Parti e componenti	70
2. Prima dell'uso	70
3. Funzionamento	71
4. Pulizia e manutenzione	75
5. Risoluzione dei problemi	76
6. Specifiche tecniche	77
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	78
8. Garanzia e supporto tecnico	78
9. Copyright	78

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	79
2. Antes de usar	79
3. Funcionamento	80
4. Limpeza e manutenção	83
5. Resolução de problemas	85
6. Especificações técnicas	86
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	87
8. Garantia e SAT	87
9. Copyright	87

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	88
2. Vóór u het apparaat gebruikt	88
3. Werking	89
4. Schoonmaak en onderhoud	92
5. Probleemoplossing	93
6. Technische specificaties	95
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	95
8. Garantie en technische ondersteuning	95
9. Copyright	96

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	97
2. Przed użyciem	97
3. Funkcjonowanie	98
4. Czyszczenie i konserwacja	102
5. Rozwiązywanie problemów.	102
6. Specyfikacja techniczna	104
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	104
8. Gwarancja i Serwis techniczny	104
9. Copyright	105


## OBSAH

1. Části a složení	106
2. Před použitím	106
3. Fungování	107
4. Čištění a údržba	110
5. Řešení problémů	111
6. Technické specifikace	112
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	113
8. Záruka a technický servis	113
9. Copyright	113

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.

- Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier otra parte no extraíble del aparato en agua u otros líquidos. No esponga al agua las conexiones eléctricas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Coloque el aparato de forma que evite el derramamiento de líquidos calientes, tenga especial cuidado con el asa.
- Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincide con los requisitos de voltaje especificados en las especificaciones técnicas del aparato.
- Recomendamos que la habitación en la que vaya a utilizar el aparato esté equipada con un extractor de humos o bien esté ventilada.
- Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario. Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual.
- Desenchufe el aparato de la corriente antes de moverlo, limpiarlo o cuando no vaya a utilizarlo.
- No lo utilice en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice alargadores, a no ser que se lo recomiende un electricista cualificado. Utilizar el tipo incorrecto de alargador puede causar daños en el aparato o lesiones en el usuario.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura del aparato presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No use el aparato en lugares potencialmente peligrosos,

como ambientes inflamables, explosivos, con presencia de químicos o húmedos.

- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. Cuando coloque el cestillo fuera de la freidora de aire hágalo con cuidado y coloque el asa hacia adentro, de forma que evite el derramamiento de lo que haya en el interior. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- No introduzca ni permita que sus dedos u otros objetos entren en las aberturas de ventilación o escape, ya que podrían causar descargas eléctricas o incendios.
- No llene el cestillo de aceite, podría provocar riesgo de incendio.
- Nunca toque el interior del aparato mientras esté funcionando.
- Coloque siempre los ingredientes a ser cocinados dentro del cestillo para evitar que entren en contacto con las resistencias.
- Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso o lo esté limpiando. Deje que se enfríe completamente antes de montar o retirar cualquier pieza y/o proceder con su limpieza.
- No deje el aparato enchufado a la red eléctrica sin supervisión.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del aparato, la limpieza y el mantenimiento del aparato ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones.
- No coloque el aparato pegado a la pared. Deje una distancia de seguridad de 10 cm respecto a la parte trasera del aparato y otros 10 cm a cada lado. No coloque ningún objeto encima del aparato cuando se esté utilizando.

- Mientras el aparato está en funcionamiento emite vapor caliente a través de las aperturas de salida de aire. Mantenga las manos y la cara a una distancia de seguridad del vapor y de las salidas de aire. Puede que salga aire caliente del aparato cuando retire el cestillo de dentro del aparato.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si ve salir humo negro del aparato. Espere hasta que el humo desaparezca para retirar el cestillo de dentro del aparato.
- Recomendamos el uso de guantes cuando se vaya a manipular la rejilla o el cestillo.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

All safety instructions must be closely followed when using the appliance.

- When using electrical and electronic appliances, basic precautions must always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.



This symbol means "caution, hot surface". The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in operation.

- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not immerse the cable, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.
- Make sure the voltage of your mains supply matches the voltage requirements specified in the rating label of the appliance.
- We recommend that the room where you intend to use the appliance is equipped with a working extractor fan or is well ventilated.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and be dangerous for the user. Use the appliance only for the purposes described in this manual.
- Unplug the appliance from the mains supply before moving it, carrying out any cleaning or maintenance task, or when not in use.
- Do not use outdoors.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect

it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.

- Do not use extension cords, unless advised by a qualified electrician. Using the wrong type of extension cable could cause damage to the appliance or injuries to the user.
- Do not use the appliance if its cable, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The appliance should not be used in potentially dangerous locations, such as flammable, explosive, chemical-laden, or wet atmospheres.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Be careful when placing the basket out of the air fryer. Place the handle inwards to prevent spillage of what's inside. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as it could cause electrical shock or fire.
- Do not fill the basket with oil to avoid causing a fire hazard.
- Do not touch the interior of the appliance while in operation.
- Always place the ingredients to be cooked inside the basket to prevent them from touching the heating elements.
- Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use or when it is being cleaned. Allow it to cool down completely before attaching or removing parts and before cleaning the appliance.
- Do not leave the appliance unsupervised while plugged to the mains.

- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance operates properly.
- Do not place the appliance against the wall. Leave a safety distance of 10 cm on the back of the appliance and 10 cm on each side. Do not place any object on top of the appliance when in use.
- Hot steam is released through the air outlet openings during operation. Keep your hands and face at a safety distance from the steam and from the air outlet openings. Hot air may come out when removing the basket from inside the appliance.
- Immediately unplug the appliance if you notice black smoke coming out of it. Wait until the smoke disappears to remove the basket from the appliance.
- We recommend the use of gloves when touching the basket and rack.
- Do not try to repair the appliance by yourself.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Veillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions afin de réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de lésions.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus

et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



- Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie non-extractible du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Placez l'appareil de manière à éviter les renversements de liquides chauds, faites particulièrement attention à la poignée.
- Vérifiez que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié dans les spécifications techniques de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une pièce aérée où il y ait un extracteur.
- Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel.


- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le transporter, nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'utilisez pas de rallonges, à moins qu'un électricien qualifié le recommande. Si vous utilisez une mauvaise rallonge, cela pourrait abîmer l'appareil ou blesser les utilisateurs.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits potentiellement dangereux, comme près des zones inflammables, d'explosifs ou de produits chimiques ou dans des zones humides.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Lorsque vous sortez le panier de la friteuse, faites-le avec précaution et placez la poignée vers l'intérieur, afin d'éviter de renverser ce qui se trouve à l'intérieur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- N'introduisez pas vos doigts ni aucun autre objet dans les ouvertures de ventilation ou de sortie de la chaleur. Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou d'incendies.

- Ne remplissez pas le panier d'huile, cela pourrait provoquer un incendie.
- Ne touchez l'intérieur de l'appareil s'il est en fonctionnement.
- Introduisez toujours les ingrédients dans le panier pour qu'ils n'entrent pas en contact avec les résistances.
- Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonctionnement ou s'il est en train d'être nettoyé. Laissez refroidir le produit avant d'assembler ou enlever une pièce quelconque, et/ou avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas sans surveillance l'appareil lorsqu'il est branché sur la prise de courant.
- Afin d'assurer son bon fonctionnement, le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions.
- Ne placez pas l'appareil contre le mur. Laissez une distance de sécurité de 10 cm derrière, et autre de 10 cm de chaque côté. Ne placez aucun objet sur l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- L'appareil émet de la vapeur chaude à travers les ouvertures latérales pendant son fonctionnement. Maintenez les mains et le visage éloignés de la vapeur et des sorties d'air. De l'air chaud pourrait sortir de l'appareil lorsque vous retirez le panier.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire sortir de l'appareil. Attendez à ce que la fumée disparaisse pour retirer le panier.
- Nous recommandons l'utilisation de maniques lors de l'utilisation de la grille ou du panier.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.

- Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere nicht entfernbare Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und

darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, und achten Sie besonders auf den Griff.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den in den technischen Daten des Geräts angegebenen Spannungsanforderungen übereinstimmt.
- Wir empfehlen, dass der Raum, in dem Sie das Gerät benutzen werden, mit einem Rauchabzug ausgestattet ist oder belüftet ist.
- Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden. Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen, reinigen oder Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, es sei denn, dies wird von einem qualifizierten Elektriker empfohlen. Die Verwendung des falschen Typs von Verlängerungskabeln kann zu Schäden am Gerät oder Verletzungen des Benutzers führen.


- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse des Geräts sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in gefährlichen Bereichen, wie z.B. in leicht entflammaren, explosiven, chemischen oder feuchten Umgebungen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Wenn Sie den Frittierkorb aus der Heißluftfritteuse nehmen, gehen Sie vorsichtig vor und legen Sie den Griff nach innen, um ein Verschütten des Inhaltes zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen könnte.
- Füllen Sie den Frittierkorb nicht, da dies zu einem Brandrisiko führen kann.
- Versuchen Sie niemals, die Innenseite des Gerätes beim Funktionieren zu berühren.
- Stellen Sie die Zutaten immer in den Frittierkorb, damit sie nicht mit den Widerständen in Berührung kommen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker nur wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder gereinigt wird. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile zusammenbauen oder entfernen und/oder mit der Reinigung fortfahren.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an die Stromversorgung angeschlossen.
- Die Reinigung und die Wartung des Geräts sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

- Stellen Sie das Gerät nicht an die Wand. Lassen Sie einen Sicherheitsabstand von 10 cm von der Rückseite des Geräts und weitere 10 cm auf jeder Seite. Stellen Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf das Gerät.
- Während das Gerät in Betrieb ist, gibt es heißen Dampf durch die Luftauslassöffnungen ab. Halten Sie Hände und Gesicht in einem sicheren Abstand zu Dampf- und Luftauslässen. Warme Luft kann aus dem Gerät entweichen, wenn Sie den Frittierkorb aus dem Inneren des Gerätes entfernen.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie schwarzen Rauch aus dem Gerät austreten sehen. Warten Sie, bis der Rauch aufhört, um den Frittierkorb aus dem Inneren des Geräts zu entfernen.
- Wir empfehlen Handschuhe wenn Sie Gitter oder Frittierkorb anfassen müssen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.

- Quando si usano apparecchi elettronici, occorre rispettare alcune precauzioni di sicurezza base per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte estraibile dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- Posizionare l'apparecchio in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi, facendo particolare attenzione al manico.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio.
- È consigliabile che la stanza nella quale verrà usato l'apparecchio disponga di una cappa filtrante o sia ben ventilata.
- Un uso incorretto o improprio dell'apparecchio può danneggiarlo e costituire un pericolo per l'utente. Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale.
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima di muoverlo, pulirlo o quando non è in uso.
- Non usare all'aperto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non utilizzare prolunghe, a meno che non lo raccomandi un elettricista qualificato. Utilizzare un tipo di prolunga non corretto potrebbe provocare danni all'apparecchio o lesioni all'utente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non usare l'apparecchio in luoghi potenzialmente pericolosi come ambienti infiammabili, esplosivi o con presenza di sostanze chimiche o umide.

- Collocare l'apparecchio su di una superficie piatta e resistente al calore. Quando si estrae e appoggia il cestello interno dalla friggitrice ad aria, farlo con attenzione e posizionare il manico verso l'interno in modo da evitare la fuoriuscita del contenuto. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, in luoghi dall'eccessivo livello di umidità o vicino a materiali infiammabili.
- Non inserire le dita né lasciare che altri oggetti entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scariche elettriche o incendi.
- Non riempire il cestello interno di olio per evitare il rischio d'incendio.
- Non toccare l'interno dell'apparecchio mentre è in funzione.
- Collocare sempre gli ingredienti da friggere all'interno del cestello interno per evitare il contatto con le resistenze.
- Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio quando non è in uso o se lo si sta pulendo. Lasciare raffreddare completamente prima di montare o rimuovere qualsiasi parte e/o procedere con la pulizia.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla corrente.
- Per garantirne il corretto funzionamento, la pulizia e manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni.
- Non posizionare l'apparecchio a contatto con la parete. Mantenere una distanza di sicurezza di 10 cm rispetto alla parte posteriore dell'apparecchio e altri 10 cm da ogni lato. Non collocare oggetti sopra l'apparecchio quando in uso.
- Durante il funzionamento, l'apparecchio emette vapore caldo attraverso le aperture di uscita dell'aria. Tenere mani e viso a distanza di sicurezza dal vapore e dalle uscite

dell'aria. Potrebbe uscire aria calda dall'apparecchio quando si rimuove il cestello interno.

- Scollegare immediatamente l'apparecchio se si notano fuoriuscite di fumo nero. Attendere che il fumo scompaia per rimuovere il cestello interno dall'apparecchio.
- Si consiglia l'uso di guanti quando si maneggia la griglia o il cestello interno.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.

- Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas para reduzir o risco de incêndios, eletrochoques e lesões.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.



- Este símbolo significa: cautela, superfície quente. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Este produto não foi desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Não submerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte não extraível do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Coloque o aparelho de modo a evitar o derramamento de líquidos quentes. Tenha especial cuidado com a pega.
- Certifique-se de que a tensão de rede elétrica corresponda aos requisitos de tensão especificados na etiqueta de classificação do aparelho.
- Recomendamos que o espaço onde vai utilizar o aparelho esteja equipado com um extrator de fumos ou seja ventilado.
- O uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o aparelho, quer o utilizador. Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual.
- Desconecte o aparelho da corrente antes de o mover, limpar ou quando não o utilizar.
- Não o utilize em exteriores.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe o cabo

sobressair sobre a borda da superfície de trabalho ou da bancada.

- Não utilize extensores, a não ser que esteja recomendado por um electricista qualificado. O uso do tipo errado de extensor pode causar danos no aparelho ou lesões no utilizador.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreram alguma queda ou foram danificados.
- Não utilize o produto em lugares potencialmente perigosos, tais como ambientes inflamáveis, explosivos, com produtos químicos ou húmidos.
- Situe o produto numa superfície plana e resistente ao calor. Ao colocar a tigela fora da fritadeira, faça-o cuidadosamente e coloque a pega para dentro, de modo a evitar o derramamento do que está dentro. Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- Não insira ou permita que os seus dedos ou outros objetos entrem nas aberturas de ventilação ou de exaustão, pois isso pode causar eletrochoques ou incêndios.
- Não encha o recipiente de azeite, poderia causar um risco de incêndio.
- Nunca toque no interior do aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Coloque sempre os ingredientes a cozinhar dentro da tigela para evitar que entrem em contacto com as resistências.
- Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Desconecte o aparelho quando não o estiver a usar ou durante a limpeza. Deixe que arrefeça por completo antes de montar ou remover qualquer peça e/ou proceder com a limpeza do produto.

- Não deixe o aparelho ligado à alimentação elétrica sem supervisão.
- Para assegurar o funcionamento correto, a limpeza e manutenção do aparelho deve ser efetuada em conformidade com este manual de instruções.
- Não coloque o aparelho contra a parede. Deixe uma distância de segurança de 10 cm da parte de trás do aparelho e de 10 cm de cada lado. Não coloque nenhum objeto em cima do produto enquanto o estiver a usar.
- Enquanto o aparelho estiver em funcionamento, emitirá vapor quente através das aberturas de saída de ar. Mantenha as mãos e o rosto a uma distância segura do vapor e das saídas de ar. O ar quente pode sair do aparelho quando se remove a tigela do interior.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada se vir fumo negro a sair do aparelho. Aguarde até o fumo desaparecer para tirar a tigela do interior do aparelho.
- Recomendamos o uso de luvas ao manipular as grelhas ou a tigela.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit toestel gebruikt. Bij het gebruik van elektrische apparaten moet u bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen te beperken.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.



- Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen wanneer het toestel in werking is.
- Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
- Dompel het snoer, de stekker of andere niet-verwijderbare onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.

- Plaats het apparaat zodanig dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen, wees vooral voorzichtig met het handvat.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanningseisen die in de technische specificaties van het apparaat staan vermeld.
- Wij bevelen aan dat de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt, is voorzien van een afzuigkap of wordt geventileerd.
- Verkeerd of oneigenlijk gebruik kan zowel het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen. Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst, schoonmaakt of wanneer u het niet gebruikt.
- Gebruik het toestel niet buitenshuis.
- Inspecteer regelmatig het netsnoer op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik geen verlengsnoeren, tenzij aanbevolen door een gekwalificeerde elektricien. Gebruik van het verkeerde type verlengsnoer kan schade aan het toestel of letsel van de gebruiker tot gevolg hebben.
- Gebruik het toestel niet als het snoer, de stekker of het frame van het toestel beschadigd is of als het niet naar behoren werkt, gevallen of beschadigd is.

- Gebruik het toestel niet in potentieel gevaarlijke locaties, zoals ontvlambare, explosieve, chemische of vochtige omgevingen.
- Plaats het toestel op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Wanneer u de mand uit de airfryer haalt, doe dit dan voorzichtig en plaats het handvat naar binnen, om morsen van wat erin zit te voorkomen. Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Steek uw vingers of andere vreemde voorwerpen niet in de ventilatie- of afvoeropeningen, want die kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Vul de mand niet met olie, want dat kan brandgevaar opleveren.
- Raak nooit de binnenkant van het apparaat aan terwijl het in werking is.
- Plaats de te koken ingrediënten altijd in de mand om te voorkomen dat ze in contact komen met de verwarmingselementen.
- Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt of schoonmaakt. Laat het volledig afkoelen voordat u onderdelen monteert of verwijdert en/of verder gaat met de reiniging.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht op de stroomtoevoer aangesloten.
- Om een correcte werking van het toestel te garanderen, moeten reiniging en onderhoud van het toestel worden uitgevoerd in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

- Plaats het toestel niet tegen de muur. Laat een veiligheidsafstand van 10 cm aan de achterkant van het toestel en nog eens 10 cm aan elke kant. Plaats geen voorwerpen op het toestel wanneer het in gebruik is.
- Terwijl het toestel in werking is, geeft het hete stoom af via de luchtuitlaatopeningen. Houd handen en gezicht op veilige afstand van stoom- en luchtopeningen. Er kan hete lucht uit het toestel komen wanneer u de mand uit het toestel haalt.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u zwarte rook uit het apparaat ziet komen. Wacht tot de rook is verdwenen en haal de mand uit het apparaat.
- Wij raden het gebruik van handschoenen aan bij het hanteren van het rooster of de mand.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze podejmować podstawowe środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez

doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.



Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Temperatura powierzchni może być wysoka, kiedy urządzenie jest w użyciu.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Niezanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej nieusuwalnej części urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby uniknąć rozlania gorących płynów, zwróć szczególną uwagę na uchwyt.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada wymaganiom napięcia określonym w danych technicznych urządzenia.
- Zalecamy, aby pomieszczenie, w którym będziesz używać urządzenia, było wyposażone w wyciąg dymu lub było wentylowane.
- Niewłaściwe lub niewłaściwe użycie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika. Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji.
- Odtłącz urządzenie od sieci elektrycznej przed przenoszeniem, czyszczeniem lub gdy nie jest używane.

- Nie używaj go na zewnątrz.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie używaj przedłużaczy, chyba że zalecił to wykwalifikowany elektryk. Użycie niewłaściwego typu przedłużacza może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.
- Użycie niewłaściwego typu przedłużacza może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.
- Nie używaj urządzenia w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak środowiska łatwopalne, wybuchowe, chemiczne lub wilgotne.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Wyjmując kosz z frytkownicy, rób to ostrożnie i włóż uchwyt do środka, aby uniknąć rozlania tego, co jest w środku. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wkładaj ani nie pozwalaj palcom lub innym przedmiotom dostać się do otworów wentylacyjnych lub wydechowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Nie napełniaj kosza olejem, może to spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas pracy.
- Gotowane składniki należy zawsze umieszczać w koszu, aby nie miały kontaktu z elementami grzewczymi.
- Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane lub je czyścisz. Przed zamontowaniem lub usunięciem jakiegokolwiek części i / lub czyszczeniem pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, czyszczenie i konserwację urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
- Nie stawiaj urządzenia przy ścianie. Pozostaw bezpieczną odległość 10 cm od tyłu urządzenia i kolejne 10 cm z każdej strony. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu, gdy jest ono używane.
- Podczas pracy urządzenie wydziela gorącą parę przez otwory wylotowe powietrza. Trzymaj ręce i twarz w bezpiecznej odległości od otworów wentylacyjnych pary i powietrza. Gorące powietrze może wydobywać się z urządzenia podczas wyjmowania kosza z wnętrza urządzenia.
- Natychmiast odłącz urządzenie, jeśli zauważysz czarny dym wydobywający się z urządzenia. Poczekaj, aż dym zniknie, aby wyjąć kosz z wnętrza urządzenia.
- Podczas obsługi kosza lub kosza zalecamy używanie rękawiczek.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Při používání přístroje pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.

- Při používání elektrických spotřebičů je vždy třeba dodržovat základní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.



Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.

- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládní.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou neodnímatelnou část spotřebiče do vody nebo jiných tekutin. Nevystavujte elektrické spoje vodě.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Umístěte spotřebič tak, aby se zabránilo rozlití horkých tekutin, věnujte zvláštní pozornost rukojeti.

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá požadavkům na napětí uvedeným v technických specifikacích spotřebiče.
- Doporučujeme, aby místnost, ve které budete spotřebič používat, byla vybavena odsávačem kouře nebo větraná.
- Nesprávné použití nebo nesprávné použití může ohrozit zařízení i uživatele. Používejte tento pořístroj pouze k činnostem popsaným v tomto manuálu.
- Před přemístěním, čištěním nebo nepoužíváním spotřebič odpojte od sítě.
- Nepoužívejte venku.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, pokud to nedoporučuje kvalifikovaný elektrikář. Použití nesprávného typu prodlužovacího kabelu může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění uživatele.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel, zástrčka nebo rám spotřebiče nebo pokud je nefunkční, spadl nebo byl poškozen.
- Nepoužívejte spotřebič na potenciálně nebezpečných místech, jako je hořlavé, výbušné, chemické nebo vlhké prostředí.
- Spotřebič postavte na rovný, žáruvzdorný povrch. Při vyndávání koše z fritézy postupujte opatrně a rukojeť umístěte dovnitř, aby nedošlo k vysypání obsahu. Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.

- Nezasunujte a nedovolte, aby vaše prsty nebo jiné předměty vstoupily do ventilačních nebo výfukových otvorů, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nenaplňujte koš olejem, protože by mohlo dojít k nebezpečí požáru.
- Nikdy se nedotýkejte vnitřku spotřebiče, pokud je v provozu.
- Přísady určené k vaření vždy vkládejte do koše, aby se nedostaly do kontaktu s topnými tělesy.
- Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Odpojte spotřebič, když jej nepoužíváte nebo jej čistíte. Před montáží nebo odstraněním jakýchkoli částí a / nebo čištěním jej nechte úplně vychladnout.
- Nenechávejte přístroj během zapnutí v elektrické síti bez dozoru.
- Pro zajištění správné funkce spotřebiče je nutné provádět čištění a údržbu spotřebiče v souladu s tímto návodem k obsluze.
- Spotřebič nestavte ke stěně. Od zadní části spotřebiče ponechte bezpečnostní vzdálenost 10 cm a dalších 10 cm na každé straně. Když je spotřebič v provozu, nepokládejte na něj žádné předměty.
- Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu. Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu. Při vyjmutí koše zevnitř spotřebiče může ze spotřebiče vycházet horký vzduch.
- Pokud ze spotřebiče vychází černý kouř, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Před vyjmutím koše ze spotřebiče počkejte, dokud kouř nezmizí.
- Při manipulaci s košem nebo mřížkou doporučujeme používat rukavice.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Panel de control
2. Rejilla
3. Cestillo

Panel de control Fig. 2

1. Funciones preconfiguradas
2. Indicador de la temperatura
3. Indicador del tiempo
4. Precalentar
5. Stop/cancelar
6. Disminuir Temperatura/Tiempo
7. Cambiar entre temperatura/tiempo
8. Encendido / Apagado
9. Aumentar Temperatura/Tiempo
10. Start / Empezar
11. Recordatorio de giro

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Esta freidora de aire presenta un embalaje diseñado para protegerla durante su transporte. Sáquela de su caja, le recomendamos que guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudarán a prevenir daños en la freidora si necesita transportarla en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

### Primera limpieza

1. Retire todas las pegatinas y etiquetas de embalaje de la freidora de aire, incluida la cinta adhesiva que sujeta el cestillo a la freidora de aire.
2. Para extraer el cestillo y limpiarlo, retire la cinta adhesiva que lo sujeta. Sujete la freidora de aire con una mano y tire del asa con la otra.

## ESPAÑOL

3. Limpie a fondo el cestillo y la rejilla con agua caliente, líquido lavavajillas y una esponja no abrasiva.
4. Limpie el interior y el exterior de la freidora de aire con un paño húmedo.

### Advertencias

- No moje el elemento calefactor del interior de la freidora.
- No llene la freidora de aire con aceite ni ningún otro líquido.
- No coloque la freidora sobre ninguna superficie que no sea resistente al calor.
- Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use la freidora por primera vez, causado por los restos del proceso de fabricación. Esto no afectará a la seguridad de la freidora ni a la del consumidor.

## 3. FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la freidora de aire sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor.
2. Coloque la rejilla en el cestillo e introdúzcalo en la freidora de aire.
3. Enchufe la freidora de aire a una toma de corriente.
4. Pulse el icono táctil encendido/apagado para encender la freidora de aire.
5. Pulse el icono táctil de la función preconfigurada que desee. La pantalla mostrará la temperatura y el tiempo preestablecidos.
6. Pulse el icono táctil Cambiar entre temperatura/tiempo para ajustar la temperatura y el tiempo. Para ello, pulse el icono táctil de aumentar Temperatura/Tiempo o el icono táctil de disminuir Temperatura/Tiempo.
7. Pulse el icono táctil Precalentar y/o el icono táctil Recordatorio de giro para activar o desactivar estos ajustes. Cuando estas funciones estén activadas aparecen en rojo en la pantalla. El precalentamiento y el recordatorio de giro están activados por defecto.

### Si el precalentamiento está activado:

- A. Pulse Start/Empezar

La pantalla mostrará PREHEAT (precalentar) y la freidora de aire comenzará a precalentarse. El tiempo de precalentado son de 2 minutos. Una vez precalentada, la freidora emitirá un pitido y la pantalla mostrará Add Food (añadir Comida) indicando que ya puede añadir los alimentos que desee cocinar.

### ADVERTENCIA:

¡El cestillo estará caliente! No toque las superficies calientes, sujete el cestillo por el asa.

- B. Retire el cestillo con cuidado, coloque los alimentos en su interior y vuelva a colocarlo en la freidora de aire para que comience automáticamente la cocción.

## NOTA:

Si no retira el cestillo, el dispositivo comenzará el tiempo de cocción a los 5 segundos.

**Si el precalentamiento está desactivado:**

Retire el cestillo, coloque los alimentos dentro y vuelva a colocarlo en la freidora de aire.

**Si el recordatorio de giro está activado:**

- A. A mitad del tiempo de cocción, la freidora de aire emitirá un pitido y la pantalla mostrará Turn Food (dar la vuelta a los alimentos) indicando que debe girar la comida.
- B. Retire el cestillo con cuidado y colóquelo sobre una superficie resistente al calor.
- C. Dé la vuelta a los alimentos con unas pinzas que no sean de metal.
- D. Vuelva a colocar el cestillo en la freidora de aire para reanudar automáticamente la cocción.

## NOTA:

Si no retira el cestillo, la cocción continuará.

- E. Cuando haya transcurrido el tiempo de cocción seleccionado, la freidora de aire emitirá un pitido y la pantalla mostrará End (Fin).
- F. Retire el cestillo con cuidado y colóquelo sobre una superficie resistente al calor. Retire los alimentos del cestillo con unas pinzas no metálicas.

## NOTA:

El ventilador funcionará durante 30 segundos más.

## PRECAUCIÓN:

Tenga siempre cuidado al retirar el cestillo durante y después de la cocción, ¡puede salir vapor caliente!

¡El cestillo y los alimentos estarán calientes! No toque las superficies calientes.

No utilice utensilios afilados o metálicos que puedan rayar la superficie antiadherente.

No ponga el cestillo boca abajo, ya que el exceso de aceite que se haya acumulado en el fondo del cestillo goteará sobre los alimentos.

## DETENER / CANCELAR LA COCCIÓN

Pulse el icono táctil Stop/cancelar para detener la cocción y pulse el icono táctil Start/empezar para reanudar la cocción.

Si retira el cestillo de la freidora durante la cocción, se detendrá. Si vuelve a colocar el cestillo en la freidora de aire, la cocción se reanudará automáticamente.

Pulse el icono táctil Stop/cancelar dos veces para cancelar la cocción.

## ESPAÑOL

### APAGAR LA FREIDORA DE AIRE

Mantenga pulsado el icono táctil de encendido/apagado para apagar la freidora de aire. Desenchufe la freidora de aire de la toma de corriente cuando no la utilice.

Indicadores:

"PREHEAT": el precalentamiento está activado.

"TURN": el recordatorio de giro está activado.

"ADD FOOD": la freidora está precalentada y ya puede añadir alimentos.

"TURN FOOD": indicador para recordarle que dé la vuelta a los alimentos.

"END": el tiempo de cocinado ha finalizado.

### Silenciar la freidora de aire







Para silenciar la freidora de aire, mantenga pulsado el icono táctil Stop/Cancelar.

Para activar el sonido de nuevo, mantenga pulsado el icono táctil Stop/Cancelar.

NOTA:

La freidora seguirá emitiendo sonidos para avisos de cocción guiada.

ICONO	TEMPERATURA		TIEMPO		PRECALENTAMIENTO - GIRO	
	POR DEFECTO	ABANICO	POR DEFECTO	ABANICO	POR DEFECTO	GIRO
	180	76 - 200	10	1 - 60	SÍ	SÍ
	200	76 - 200	18	1 - 60	SÍ	SÍ
	200	76 - 200	12	1 - 60	NO	NO
	150	76 - 200	15	1 - 60	SÍ	SÍ

	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	SÍ	NO
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	SÍ	SÍ
	200	76 - 200	10	1 - 60	SÍ	SÍ
	56	34 - 76	120	0,5 - 24 h	-	NO
	200	76 - 200	15	1 - 60	SÍ	SÍ

**Aviso**

Debido a que los ingredientes pueden variar en procedencia, tamaño, forma y marca, lo mostrado en la tabla puede no ser lo más apropiado para los ingredientes que utilice. Si lo considera necesario, modifique los tiempos y/o las temperaturas para adaptar el cocinado.

**4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

**Limpieza**

- Limpie la freidora después de cada uso.
- Desconecte la freidora de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarla.
- No utilice utensilios metálicos o productos abrasivos para limpiar el cestillo y la rejilla.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie de la freidora.

## ESPAÑOL

- Nunca sumerja la freidora en agua o en otros líquidos.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar la freidora.

### Avisos

- Retire el cestillo para que la freidora se enfríe más rápidamente.
- Limpie la freidora en profundidad con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva.
- Recomendamos el uso de desengrasante líquido para retirar cualquier resto de suciedad.
- Si hay suciedad atascada dentro del cestillo y la rejilla, recomendamos llenar el cestillo con agua caliente mezclada con detergente, esto hará que sea más fácil de retirar la suciedad.
- Limpie el interior de la freidora con agua caliente y una esponja no abrasiva.
- Limpie el elemento calefactor con un cepillo suave para retirar cualquier resto de comida. Extreme la precaución durante este proceso para no dañar el elemento calefactor.

### Almacenamiento

- Desenchufe la freidora y deje que se enfríe.
- Asegúrese de que todas las partes de la freidora estén limpias y secas cuando la guarde.

## 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMA

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
La freidora de aire no funciona.	La freidora de aire no está enchufada.	Conecte el enchufe principal a una toma de corriente con conexión a tierra.
	No se ha ajustado el temporizador.	Pulse el icono táctil de aumento y/o el de disminución para ajustar el tiempo de cocción necesario para encender la freidora de aire.
	El cestillo no se introduce correctamente en la freidora de aire.	Deslice bien el cestillo en la freidora de aire.
El cestillo no cabe dentro de la freidora de aire.	El cestillo está demasiado lleno.	No llene el cestillo más allá de la línea de máximo.

Los ingredientes no se cocinan correctamente.	Hay demasiados ingredientes en el cestillo.	Ponga lotes más pequeños de ingredientes en el cestillo. Los lotes más pequeños se fríen de manera más uniforme.
	La temperatura ajustada es demasiado baja.	Pulse el icono táctil de aumento y/o el de disminución para ajustar la temperatura deseada.
	El tiempo de cocción es demasiado corto.	Pulse el icono táctil de aumento y/o el de disminución para ajustar el tiempo de cocción deseado.
Los alimentos se cocinan de forma desigual.	Ciertos tipos de alimentos deben agitarse a mitad del tiempo de cocción.	Los alimentos que se colocan unos encima de otros o unos enfrente de otros (por ejemplo, las patatas fritas) deben sacudirse a mitad del tiempo de cocción.
Los alimentos no quedan crujientes.	Ha utilizado un tipo de alimento pensado para ser cocinado en una freidora tradicional.	Emplee alimentos pensados para ser cocinados en freidoras de aire para obtener un resultado más crujiente.
Sale humo blanco de la freidora de aire.	Estás preparando alimentos muy grasos.	Cuando cocine alimentos grasientos en la freidora de aire, una gran cantidad de aceite se filtrará en el cestillo. El aceite produce humo blanco y el cestillo puede calentarse más de lo normal. Esto no afecta a la freidora de aire ni al resultado final.
	El cestillo contiene restos de grasa de un uso anterior.	El humo blanco se debe a que la grasa se calienta en el cestillo. Asegúrese de limpiar bien el cestillo después de cada uso.
Las patatas fritas frescas se cocinan de forma desigual.	Las patatas de calidad proporcionarán una cocción uniforme.	Utilice patatas frescas y asegúrese de que se mantienen firmes durante la fritura.
	Las patatas tienen demasiado almidón.	Enjuague bien las patatas y séquelas para eliminar el almidón del exterior.

Las patatas fritas frescas no están crujientes.	El crujiente de las patatas fritas depende de la cantidad de aceite y agua que contengan.	Asegúrese de secar bien las patatas antes de añadir el aceite. Corte las patatas más pequeñas para un resultado más crujiente. Añada un poco más de aceite para un resultado más crujiente.
---	---	---

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04984

Producto: Cecofry Supreme 8000

Potencia: 1800 W

Voltaje: 220 - 240 V

Frecuencia: 50 / 60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. Para obtener información

detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Control panel
- Rack
2. Basket

Control panel. Fig. 2

1. Default menu
2. Temperature indicator
3. Time indicator
4. Preheating icon
5. Stop icon
6. Temperature/Time decrease icon
7. Temperature/Time swap icon
8. Power icon
9. Temperature/Time increase icon
10. Start icon
11. Stirring Reminder icon

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

## 2. BEFORE USE

- This air fryer has a packaging designed to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging box and other packaging materials in a safe place. It will help you prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### First cleaning

1. Remove all packaging stickers and labels from the air fryer, including the adhesive tape that secures the basket to the air fryer.
2. To remove the basket for cleaning, remove the adhesive tape that holds it in place. Hold the air fryer with one hand and pull from the handle with the other.

3. Thoroughly clean the basket and rack with hot water, dishwashing liquid, and a non-abrasive sponge.
4. Clean the inside and outside of the air fryer with a damp cloth.

### Warnings

- Do not wet the heating element inside the fryer.
- Do not fill the air fryer with oil or any other liquid.
- Do not place the appliance on any surface that it is not heat resistant.
- You may notice a slight smell of burning or smoke when using the fryer for the first time, caused by residues from the manufacturing process. This will not affect the safety of the fryer or the user's.

## 3. OPERATION

1. Place the air fryer on a stable, level, heat-resistant surface.
2. Place the rack in the basket and put it in the air fryer.
3. Plug the air fryer into a power outlet.
4. Press the power icon to turn the air fryer on.
5. Press the icon corresponding to the desired default menu. The display will show the default temperature and time for the selected menu.
6. Press the Temperature/Time swap icon to adjust the temperature and time. To do so, press the Temperature/Time increase icon or the Temperature/Time decrease icon.
7. Press the Preheating icon and/or the Stirring Reminder icon to enable or disable these functions. When these functions are enabled, they appear in red on the display. The Preheating and Stirring Reminder functions are enabled by default.

### If the Preheating function is enabled:

- A. Press the Start icon

The display will show PREHEAT and the air fryer will start preheating. The preheating time is 2 minutes. Once preheated, the fryer will beep and the display will show Add Food to indicate that you can now add the food to be cooked.

### WARNING:

The basket will be hot! Do not touch the surfaces of the basket when hot. Use the handle.

- B. Carefully remove the basket, place the food inside, and place the basket back in the air fryer to automatically start the cooking process.

### NOTE:

If you do not remove the basket, the appliance will start the cooking time after 5 seconds.

## ENGLISH

### **If the Preheating function is disabled:**

Remove the basket, place the food in it, and put it back in the air fryer.

### **If the Stirring Reminder function is enabled:**

- A. Halfway through the cooking time, the air fryer will beep, and the display will show "Turn Food" prompting to stir the food.
- B. Carefully remove the basket from the appliance and place it on a heat-resistant surface.
- C. Stir and turn the food over with non-metal tongs.
- D. Return the basket to the air fryer to automatically resume cooking.

#### NOTE:

If you do not remove the basket, cooking will continue.

- E. When the selected cooking time has elapsed, the air fryer will beep, and the display will show End.
- F. Carefully remove the basket from the appliance and place it on a heat-resistant surface. Remove the food from the basket using non-metal tongs.

#### NOTE:

The fan will run for a further 30 seconds.

#### WARNING:

Always be careful with hot steam when removing the basket during and after cooking!

The basket and the food will still be hot! Do not touch the hot surfaces of the basket or air fryer.

Do not use sharp or metal utensils that may scratch the non-stick surface.

Do not turn the basket upside down to prevent the excess oil accumulated on the bottom of the basket to drip onto the food.

## STOPPING THE COOKING PROCESS

Press the Stop icon to stop cooking and press the Start icon to resume cooking.

The air fryer will stop if you remove the basket during cooking. If you place the basket back into the air fryer, cooking will resume automatically.

Press the Stop icon twice to stop the cooking.

## TURNING OFF THE AIR FRYER

Hold down the power icon to turn the air fryer off. Unplug the air fryer from the power outlet when not in use.

Indicators:

"PREHEAT": preheating enabled.

"TURN": stirring reminder enabled.

"ADD FOOD": the fryer is preheated and you can now add food.

"TURN FOOD": reminder to stir the food.

"END": the cooking time is over.






Muting the air fryer

To mute the air fryer, hold down the Stop icon.






To unmute the air fryer, hold down the Stop icon.

NOTE:

The fryer will beep to guide you through the cooking process.

ICON	TEMPERATURE		TIME		PREHEAT - STIR	
	DEFAULT	RANGE	DEFAULT	RANGE	DEFAULT	STIR
	180	76 - 200	10	1 - 60	YES	YES
	200	76 - 200	18	1 - 60	YES	YES
	200	76 - 200	12	1 - 60	NO	NO
	150	76 - 200	15	1 - 60	YES	YES
	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-

## ENGLISH

	150	76 - 200	25	1 min - 2h	YES	NO
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	YES	YES
	200	76 - 200	10	1 - 60	YES	YES
	56	34 - 76	120	0,5 - 24 h	-	NO
	200	76 - 200	15	1 - 60	YES	YES

### Note

As ingredients differ in origin, size, shape, and brand, we cannot guarantee the best setting for the ingredients that you are using. If necessary, change the times and/or temperature values to adjust the cooking to the type of ingredient.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

### Cleaning

- Clean the fryer after every use.
- Unplug the air fryer from the power supply and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not use metallic tools or abrasive products to clean the basket and grill.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the fryer.
- Never immerse the fryer in water or other liquids.
- Do not use sponges, powder cleaners or abrasive cleaning products to clean the fryer.

### Note

- Remove the basket to allow the appliance to cool down more quickly.

- Clean the fryer thoroughly with hot water, soap, and a non-abrasive sponge.
- The use of a degreasing liquid is recommended to remove any remains.
- If there is dirt stuck in the interior of the basket and the rack, we recommend filling the basket with hot water mixed with detergent, as this will make it easier to remove the dirt.
- Clean the interior of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.
- Clean the heating element with a soft cleaning brush to remove any food residue. Be careful not to damage the heating element.

### Storage

- Unplug the fryer and let it cool down.
- Make sure all parts are clean and dry when you store it.

## 5. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The air fryer does not work.	The air fryer isn't plugged in.	Plug the appliance to an earthed wall socket.
	The timer wasn't set.	Press the increase and/or decrease icon to adjust the cooking time required to start the air fryer.
	The basket is not inserted correctly into the air fryer.	Properly slide the basket into the air fryer.
The basket does not fit inside the air fryer.	The basket is too full.	Do not exceed the basket's maximum capacity.
Ingredients are not cooked properly.	There are too many ingredients in the basket.	Put smaller quantities of ingredients in the basket. Smaller quantities are more evenly fried.
	The set temperature is too low.	Press the increase and/or decrease icon to set the desired temperature.
	Cooking time is too short.	Press the increase and/or decrease icon to adjust the cooking time as desired.
Food is unevenly cooked.	Some types of food should be stirred halfway through the cooking time.	Foods that are placed on top of each other or in front of each other (e.g., chips) should be stirred halfway through the cooking time.

## ENGLISH

Food isn't crisp enough.	The food is meant to be cooked with a traditional fryer.	Use foods meant to be cooked in air fryers for a crispier result.
White smoke comes out of the air fryer.	You are cooking very fatty food.	When cooking fatty food in the air fryer, a large amount of oil will leak onto the base of the basket. The oil produces white smoke and the basket may become hotter than normal. This does not affect the air fryer or the result.
	The basket contains traces of fat from previous uses.	The white smoke is caused by the fat heating up in the basket. Be sure to clean the basket thoroughly after every use.
Chips are unevenly cooked.	Using quality potatoes will ensure even cooking.	Use fresh potatoes and make sure they stay put during frying.
	Potatoes are too starchy.	Rinse the potatoes well and dry them to remove the starch on the outside.
Chips are fried unevenly in the appliance.	The crispiness of the chips depends on the amount of oil and water they contain.	Be sure to dry the potatoes well before adding the oil. Cut the potatoes into smaller pieces for a crispier result. Add a little more oil for a crispier result.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04984

Product: Cecofry Supreme 8000

Power: 1800 W

Voltage: 220 - 240 V

Frequency: 50 / 60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

### 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Panneau de contrôle
2. Grille
3. Panier

Panneau de contrôle. Img. 2

1. Fonctions préconfigurées
2. Indicateur de la température
3. Indicateur du temps
4. Préchauffer
5. Pause/Annuler
6. Diminuer température/temps
7. Changer entre température/temps
8. Connexion/Déconnexion
9. Augmenter température/temps
10. Démarrer
11. Retourner les aliments

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

### 2. AVANT UTILISATION

- Cette friteuse est dotée d'un emballage conçu pour la protéger pendant le transport. Sortez-la de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager la friteuse si vous devez la transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

#### Premier nettoyage

1. Retirez tous les autocollants et étiquettes d'emballage de la friteuse, y compris la bande adhésive qui fixe le panier à la friteuse.
2. Pour retirer le panier afin de le nettoyer, retirez la bande adhésive qui le maintient en place. Tenez la friteuse d'une main et tirez sur la poignée de l'autre main.

3. Nettoyez le panier et la grille en profondeur en utilisant de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge non-abrasive.
4. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la friteuse avec un chiffon humide.

### **Avertissements**

- Ne mouillez pas l'élément chauffant qui se trouve à l'intérieur de la friteuse.
- Ne remplissez pas la friteuse d'huile ou de tout autre liquide.
- Ne placez pas la friteuse sur des surfaces qui ne soient pas résistantes à la chaleur.
- Si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez la friteuse pour la première fois, cela est dû aux restes du processus de fabrication. Cela n'affectera pas la sécurité de la friteuse ni celle du consommateur.

## **3. FONCTIONNEMENT**

1. Placez la friteuse sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur.
2. Placez la grille dans le panier et insérez-le dans la friteuse à air.
3. Branchez la friteuse sur une prise électrique.
4. Appuyez sur l'icône tactile de connexion/déconnexion pour allumer la friteuse.
5. Appuyez sur l'icône tactile de la fonction préconfigurée souhaitée. L'écran affichera la température et le temps préétablis.
6. Appuyez sur l'icône tactile Changer entre température/temps pour régler la température et le temps. Pour ce faire, appuyez sur l'icône tactile pour augmenter la température/temps ou sur l'icône tactile pour diminuer la température/temps.
7. Appuyez sur l'icône tactile Préchauffer et/ou sur l'icône tactile Retourner les aliments pour activer ou désactiver ces réglages. Lorsque ces fonctions sont activées, les icônes correspondantes apparaissent en rouge sur l'écran. Les fonctions Préchauffer et Retourner les aliments sont activées par défaut.

### **Si la fonction Préchauffer est activée:**

- A. Appuyez sur Démarrer

L'écran affichera « PREHEAT » (préchauffer) et la friteuse commencera à préchauffer. La durée de préchauffage est de 2 minutes. Une fois préchauffée, la friteuse émettra un bip et l'écran affichera « Add Food » (ajouter aliments), indiquant que vous pouvez maintenant ajouter les aliments que vous souhaitez.

### **AVERTISSEMENT :**

Le panier sera chaud ! Ne touchez pas les surfaces chaudes, tenez le panier par la poignée.

- B. Retirez avec précaution le panier, placez les aliments à l'intérieur et remettez-le dans la friteuse pour que la cuisson démarre automatiquement.

## FRANÇAIS

NOTE:

Si vous ne retirez pas le panier, l'appareil commencera la cuisson après 5 secondes.

### **Si la fonction Préchauffer est désactivée :**

Retirez le panier, placez-y les aliments et remettez-le dans la friteuse.

### **Si la fonction Retourner les aliments est activée :**

- A. À la moitié du temps de cuisson, la friteuse émettra un bip et l'écran affichera « Turn Food » (retourner les aliments), indiquant que les aliments doivent être retournés.
- B. Retirez le panier avec précaution et placez-le sur une surface résistante à la chaleur.
- C. Retournez les aliments à l'aide de pinces non métalliques.
- D. Placez de nouveau le panier dans la friteuse pour redémarrer automatiquement le processus de cuisson.

NOTE :

Si vous ne retirez pas le panier, le processus de cuisson continuera.

- E. Lorsque le temps de cuisson sélectionné est écoulé, la friteuse à air émettra un bip et l'écran affichera « End » (fin).
- F. Retirez le panier avec précaution et placez-le sur une surface résistante à la chaleur. Retirez les aliments du panier à l'aide de pinces non métalliques.

NOTE :

Le ventilateur fonctionnera pendant 30 secondes supplémentaires.

PRÉCAUTION :

Faites toujours attention lorsque vous retirez le panier pendant et après la cuisson, car de la vapeur chaude peut sortir !

Le panier et les aliments seront chauds ! Ne touchez pas les surfaces chaudes.

N'utilisez pas d'ustensiles affûtés ou métalliques qui pourraient rayer la surface antiadhésive. Ne retournez pas le panier, car l'excès d'huile qui s'est accumulé au fond du panier s'écoulerait sur les aliments.

ARRÊTER / ANNULER LA CUISSON

Appuyez sur l'icône tactile Pause/Annuler pour arrêter la cuisson et appuyez sur l'icône tactile Démarrer pour reprendre la cuisson.

Si vous retirez le panier de la friteuse pendant la cuisson, celle-ci s'arrêtera. Si vous placez de nouveau le panier dans la friteuse, la cuisson reprendra automatiquement.

Appuyez deux fois sur l'icône tactile Pause/Annuler pour annuler la cuisson.

## ÉTEINDRE LA FRITEUSE À AIR

Maintenez appuyé l'icône tactile de connexion/déconnexion pour éteindre la friteuse. Débranchez la friteuse à air de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

Indicateurs :

« PREHEAT » : indique que la fonction de préchauffage est activée.

« TURN » : indique que la fonction Retourner les aliments est activée.

« ADD FOOD » : indique que la friteuse est préchauffée et vous pouvez maintenant ajouter des aliments.

« TURN FOOD » : indique qu'il faut retourner les aliments.

« END » : indique que le temps de cuisson est terminé.




### Désactiver le son de la friteuse à air

Pour désactiver le son de la friteuse à air, maintenez appuyé l'icône tactile Pause/Annuler.








Pour réactiver le son, maintenez appuyé l'icône tactile Pause/Annuler.

NOTE :

La friteuse continuera à émettre des sons pour les avertissements de cuisson guidée.

ICÔNE	TEMPÉRATURE		TEMPS		PRÉCHAUFFER - RETOURNER	
	PAR DÉFAUT	INTERVALLE	PAR DÉFAUT	INTERVALLE	PAR DÉFAUT	RETOURNER
	180	76 - 200	10	1 - 60	OUI	OUI
	200	76 - 200	18	1 - 60	OUI	OUI
	200	76 - 200	12	1 - 60	NON	NON

## FRANÇAIS

	150	76 - 200	15	1 - 60	OUI	OUI
	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	OUI	NON
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	OUI	OUI
	200	76 - 200	10	1 - 60	OUI	OUI
	56	34 - 76	120	0,5 - 24 h	-	NON
	200	76 - 200	15	1 - 60	OUI	OUI

### Avertissement

Comme les ingrédients peuvent varier selon l'origine, la taille, la forme et la marque, les données figurant dans le tableau peuvent ne pas être les plus appropriées pour les ingrédients que vous utilisez. Si nécessaire, modifiez les temps et/ou la température pour adapter la cuisson.

## 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Nettoyage

- Nettoyez la friteuse après chaque utilisation.
- Débranchez la friteuse de la prise de courant puis laissez-la refroidir avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou produits abrasifs pour nettoyer le panier et la grille.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface de la friteuse.
- Ne submergez jamais la friteuse dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer la friteuse.

### Notes

- Enlevez le panier pour que la friteuse refroidisse plus rapidement.
- Nettoyez la friteuse en profondeur en utilisant de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge non-abrasive.
- Il est conseillé d'utiliser un produit pour dégraisser afin d'éliminer tous les restes de saleté.
- Si de la saleté est coincée à l'intérieur du panier et sur la grille, il est recommandé de remplir le panier avec de l'eau chaude mélangée avec du liquide vaisselle, ce qui facilitera l'élimination de la saleté.
- Nettoyez l'intérieur de la friteuse avec de l'eau chaude et une éponge non-abrasive.
- Nettoyez l'élément chauffant avec une brosse à poils doux afin d'éliminer tous les restes de nourriture. Faites attention à ne pas abîmer l'élément chauffant pendant cette étape.

### Stockage

- Débranchez la friteuse et laissez-la refroidir.
- Avant de garder la friteuse, vérifiez que toutes les pièces et composants sont propres et secs.

## 5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
La friteuse à air chaud ne fonctionne pas.	La friteuse n'est pas branchée.	Branchez l'appareil sur une prise de courant avec connexion à terre.
	La minuterie n'a pas été réglée.	Appuyez sur l'icône tactile Augmenter et/ou Diminuer pour régler le temps de cuisson nécessaire pour allumer la friteuse à air.
	Le panier n'est pas inséré correctement dans la friteuse.	Insérez correctement le panier dans la friteuse.
Le panier ne rentre pas dans la friteuse.	Le panier est trop plein.	Ne remplissez pas le panier au-delà de la marque maximale.
Les aliments ne sont pas cuits correctement.	Il y a trop d'aliments dans le panier.	Introduisez de plus petites quantités d'ingrédients dans le panier. Les petites quantités d'aliments sont frites plus uniformément.
	La température réglée est trop basse.	Appuyez sur l'icône tactile Augmenter et/ou Diminuer pour régler la température souhaitée.
	Le temps de cuisson est trop court.	Appuyez sur l'icône tactile Augmenter et/ou Diminuer pour régler le temps de cuisson souhaité.
Les aliments ne sont pas cuits uniformément.	Certains types d'aliments doivent être retournés à mi-cuisson.	Les aliments placés les uns sur les autres ou devant les autres (par exemple les frites) doivent être secoués à mi-cuisson.
Les aliments ne sont pas croustillants.	Vous avez utilisé un type d'aliment destiné à être cuit dans une friteuse traditionnelle.	Choisissez des aliments qui peuvent être cuits dans des friteuses pour obtenir un résultat plus croustillant.

De la fumée blanche sort de la friteuse.	Les aliments sont très gras.	Lors de la cuisson d'aliments gras dans la friteuse, une grande quantité d'huile s'écoule dans le panier. L'huile produit une fumée blanche et le panier peut devenir plus chaud que d'habitude. Cela n'affecte pas la friteuse à air ni le résultat final.
	Le panier contient des restes de graisse provenant d'une utilisation antérieure.	La fumée blanche est due au réchauffement de la graisse dans le panier. Assurez-vous de bien nettoyer le panier après chaque utilisation.
Les frites fraîches ne sont pas cuites uniformément.	Les frites de qualité assurent une cuisson homogène.	Utilisez des frites et veillez à ce qu'elles restent fermes pendant la friture.
	Les frites contiennent trop d'amidon.	Rincez bien les frites et séchez-les pour enlever l'amidon à l'extérieur.
Les frites fraîches ne sont pas croustillantes.	La texture croustillante des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau qu'elles contiennent.	Assurez-vous de sécher les frites avant d'ajouter l'huile. Coupez les frites en lanières plus petites pour obtenir des résultats plus croustillants. Ajoutez un peu plus d'huile pour obtenir des résultats plus croustillants.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04984

Produit : Cecofry Supreme 8000

Puissance : 1800 W

Voltage : 220 - 240 V

Fréquence : 50 / 60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Made in China | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Bedienfeld
2. Gitter
3. Frittierkorb

Bedienfeld. Abb. 2

1. Voreingestellte Funktionen
2. Anzeige Temperatur
3. Zeitanzeige
4. Vorheizen
5. Stopp/Abbrechen
6. Die Temperatur/Zeit verringern
7. Umschalten zwischen Temperatur/Zeit
8. Ein-/Ausschaltung
9. Die Temperatur/Zeit erhöhen
10. Start
11. Erinnerung drehen

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Diese Heißluftfritteuse ist so verpackt, dass sie beim Transport geschützt ist. Wir empfehlen Ihnen, den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufzubewahren. Dies hilft Ihnen, Schäden an der Fritteuse zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

### Erste Reinigung

1. Entfernen Sie alle Verpackungsaufkleber und Etiketten von der Fritteuse, auch das Klebeband, mit dem der Korb an der Fritteuse befestigt ist.
2. Um den Korb zum Reinigen abzunehmen, entfernen Sie das Klebeband, mit dem er fixiert ist. Halten Sie die Fritteuse mit einer Hand und ziehen Sie mit der anderen Hand am Griff.

## DEUTSCH

3. Reinigen Sie den Korb und das Gitter gründlich mit heißem Wasser, Geschirrspülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
4. Reinigen Sie die Innen- und Außenseite der Fritteuse mit einem feuchten Tuch.

### Warnungen

- Achten Sie darauf, dass das Heizelement im Inneren der Fritteuse nicht nass wird.
- Füllen Sie kein Öl oder eine andere Flüssigkeit in die Heißluftfritteuse.
- Stellen Sie die Fritteuse nicht auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche.
- Wenn Sie die Fritteuse zum ersten Mal benutzen, können Sie einen leichten Brand- oder Rauchgeruch wahrnehmen, der durch Rückstände aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Dies beeinträchtigt weder die Sicherheit der Fritteuse noch die Sicherheit des Verbrauchers.

## 3. BEDIENUNG

1. Stellen Sie die Fritteuse auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Unterlage.
2. Legen Sie das Gitter in den Korb und setzen Sie ihn in die Fritteuse ein.
3. Schließen Sie die Fritteuse an eine Steckdose an.
4. Drücken Sie das Ein/Aus-Tastensymbol, um die Fritteuse einzuschalten.
5. Drücken Sie das Berührungssymbol der gewünschten voreingestellten Funktion. Auf dem Bildschirm werden die voreingestellte Temperatur und die Zeit angezeigt.
6. Drücken Sie das Berührungssymbol Temperatur/Zeit tauschen, um die Temperatur und die Zeit einzustellen. Drücken Sie dazu auf das Berührungssymbol Temperatur/Zeit erhöhen oder auf das Berührungssymbol Temperatur/Zeit verringern.
7. Drücken Sie das Berührungssymbol Vorheizen und/oder das Berührungssymbol Erinnerung einschalten, um diese Einstellungen zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn diese Funktionen aktiviert sind, erscheinen sie in roter Schrift auf dem Bildschirm. Vorheizen und Abbiegeerinnerung sind standardmäßig aktiviert.

### Wenn das Vorheizen aktiviert ist:

- A. Drücken Sie Start

Auf dem Bildschirm wird PREHEAT (Vorheizen) angezeigt und die Fritteuse beginnt mit dem Vorheizen. Die Vorwärmzeit beträgt 2 Minuten. Sobald die Fritteuse vorgeheizt ist, ertönt ein Signalton, und auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „ADD FOOD“ Lebensmittel hinzufügen, die anzeigt, dass Sie nun die zu garenden Lebensmittel hinzufügen können.

### HINWEIS:

Der Korb wird heiß sein! Berühren Sie keine heißen Oberflächen, halten Sie den Korb am Griff fest.

- B. Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus, legen Sie die Lebensmittel hinein und stellen Sie ihn wieder in die Fritteuse, damit der Garvorgang automatisch beginnt.

**HINWEIS:**

Wenn Sie den Korb nicht herausnehmen, beginnt das Gerät nach 5 Sekunden mit der Garzeit.

**Wenn die Vorwärmung deaktiviert ist:**

Nehmen Sie den Korb heraus, legen Sie die Lebensmittel hinein und stellen Sie ihn wieder in die Fritteuse.

**Wenn die Abbiegeerinnerung aktiviert ist:**

- A. Nach der Hälfte der Garzeit ertönt ein Signalton, und auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „TURN FOOD“, um anzuzeigen, dass das Essen gewendet werden sollte.
- B. Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Unterlage.
- C. Wenden Sie das Essen mit einer nichtmetallischen Zange.
- D. Setzen Sie den Korb wieder in die Fritteuse ein, um den Garvorgang automatisch fortzusetzen.

**HINWEIS:**

Wenn Sie den Korb nicht herausnehmen, wird der Garvorgang fortgesetzt.

- E. Wenn die gewählte Garzeit abgelaufen ist, gibt die Fritteuse einen Signalton ab und auf dem Bildschirm erscheint „END“ (Ende).
- F. Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Unterlage. Nehmen Sie die Lebensmittel mit einer nicht-metallischen Zange aus dem Korb.

**HINWEIS:**

Das Gebläse läuft für weitere 30 Sekunden.

**VORSICHTSMASSNAHME:**

Seien Sie immer vorsichtig, wenn Sie den Korb während und nach dem Garen herausnehmen, da heißer Dampf austreten kann!

Der Korb und das Essen werden heiß sein! Berühren Sie keine heißen Oberflächen.

Verwenden Sie keine scharfen oder metallischen Utensilien, die die Antihafbeschichtung zerkratzen könnten.

Drehen Sie den Korb nicht auf den Kopf, da sonst überschüssiges Öl, das sich am Boden des Korbs angesammelt hat, auf die Speisen tropft.

## DEUTSCH

### KOCHEN STOPPEN / ABBRECHEN

Drücken Sie das Berührungssymbol Stopp/Abbrechen, um den Garvorgang zu beenden, und drücken Sie das Berührungssymbol Start, um den Garvorgang fortzusetzen.

Wenn Sie den Korb während des Garvorgangs aus der Fritteuse nehmen, wird der Vorgang abgebrochen. Wenn Sie den Korb wieder in die Fritteuse stellen, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

Drücken Sie zweimal auf das Berührungssymbol Stopp/Abbrechen, um den Garvorgang abzubrechen.

### AUSSCHALTEN DER HEISSLUFTFRITTEUSE

Drücken und halten Sie das Ein/Aus-Tastensymbol, um die Fritteuse auszuschalten. Ziehen Sie den Stecker der Fritteuse aus der Steckdose, wenn sie nicht benutzt wird.

Anzeiger:

„PREHEAT“: Das Vorheizen ist aktiviert.

„TURN“: Die Abbiegeerinnerung ist aktiviert.

„ADD FOOD“: Die Fritteuse ist vorgeheizt und Sie können nun Lebensmittel hinzufügen.

„TURN FOOD“: Anzeige, die Sie daran erinnert, das Essen umzudrehen.

„END“: Die Garzeit ist beendet.


Stummschaltung der Fritteuse










Um die Fritteuse stumm zu schalten, halten Sie das Berührungssymbol Stopp/Abbrechen gedrückt.

Um den Ton wieder zu aktivieren, halten Sie das Berührungssymbol Stopp/Abbrechen gedrückt.

HINWEIS:

Die Fritteuse gibt weiterhin Signaltöne für geführte Kochwarnungen aus.

SYMBOL	TEMPERATUR		ZEIT		VORHEIZEN - WENDEN	
	STANDARD-MÄSSIG	BEREICH	STANDARD-MÄSSIG	BEREICH	STANDARD-MÄSSIG	Lastschrift
	180	76 - 200	10	1 - 60	JA	JA

	200	76 - 200	18	1 - 60	JA	JA
	200	76 - 200	12	1 - 60	NEIN	NEIN
	150	76 - 200	15	1 - 60	JA	JA
	80	66 - 94	15	1 min - 8 Std	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2 Std	JA	NEIN
	200	76 - 200	25	1 min - 2 Std	JA	JA
	200	76 - 200	10	1 - 60	JA	JA
	56	34 - 76	120	0,5 - 24 Std	-	NEIN
	200	76 - 200	15	1 - 60	JA	JA

## DEUTSCH

### Hinweis

Da die Zutaten in Bezug auf Herkunft, Größe, Form und Marke variieren können, sind die Angaben in der Tabelle möglicherweise nicht die am besten geeigneten für die von Ihnen verwendeten Zutaten. Wenn nötig, ändern Sie die Zeiten und/oder Temperaturen, um das Garen anzupassen.

## 4. REINIGUNG UND WARTUNG

### Reinigung

- Reinigen Sie die Fritteuse nach jedem Gebrauch.
- Trennen Sie die Fritteuse vom Stromnetz und lassen Sie sie vor der Reinigung abkühlen.
- Verwenden Sie keine metallischen Utensilien oder Scheuermittel für den Frittierkorb und Gitter.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um die Fritteuse zu reinigen.

### Hinweise

- Entfernen Sie den Frittierkorb, damit das Gerät schneller abkühlen kann.
- Reinigen Sie die Fritteuse gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Wir empfehlen die Verwendung von flüssigem Entfettungsmittel, um den verbleibenden Schmutz zu entfernen.
- Wenn sich Schmutz im Frittierkorb und im Gitter festgesetzt hat, empfehlen wir, den Frittierkorb mit heißem, mit Spülmittel vermischem Wasser zu füllen, damit sich der Schmutz leichter entfernen lässt.
- Reinigen Sie das Innere der Fritteuse mit heißem Wasser und einem nicht-scheuernden Schwamm.
- Reinigen Sie das Heizelement mit einer weichen Bürste, um alle Lebensmittelreste zu entfernen. Seien Sie bei diesem Prozess äußerst vorsichtig, um das Heizelement nicht zu beschädigen.

### Lagerung

- Ziehen Sie den Stecker der Fritteuse und lassen Sie sie abkühlen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts sauber und trocken sind, wenn Sie es aufbewahren. Achten Sie darauf, dass alle Teile der Fritteuse sauber und trocken sind, wenn Sie sie lagern.

## 5. PROBLEMBEHEBUNGSHINWEISE

PROBLEM	MÖGLICHE URSABE	MÖGLICHE LÖSUNG
Die Luftfritteuse funktioniert nicht.	Die Heißluftfritteuse ist nicht eingesteckt.	Schließen Sie den Netzstecker an eine geerdete Steckdose an.
	Der Timer ist nicht eingestellt.	Drücken Sie das Berührungssymbol zum Erhöhen und/oder Verringern, um die zum Starten der Fritteuse erforderliche Garzeit einzustellen.
	Der Korb ist nicht richtig in die Fritteuse eingesetzt.	Schieben Sie den Korb gut in die Fritteuse.
Der Korb passt nicht in die Heißluftfritteuse.	Der Korb ist zu voll.	Füllen Sie den Korb nicht über die Höchstgrenze hinaus.
Die Zutaten sind nicht richtig gegart.	Es sind zu viele Zutaten in dem Korb.	Legen Sie kleinere Chargen von Zutaten in den Korb. Kleinere Chargen werden gleichmäßiger gebraten.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Drücken Sie das Symbol zum Erhöhen und/oder Verringern, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
	Die Garzeit ist zu kurz.	Drücken Sie das Berührungssymbol zum Erhöhen und/oder Verringern, um die gewünschte Garzeit einzustellen.
Das Essen ist ungleichmäßig gegart.	Bestimmte Lebensmittel sollten nach der Hälfte der Garzeit umgerührt werden.	Lebensmittel, die übereinander oder voreinander gelegt werden (z. B. Pommes frites), sollten nach der Hälfte der Garzeit geschüttelt werden.
Das Essen ist nicht knusprig.	Sie hat eine Art von Lebensmitteln verwendet, die für das Garen in einer herkömmlichen Fritteuse bestimmt sind.	Verwenden Sie Lebensmittel, die zum Garen in der Fritteuse bestimmt sind, um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen.

## DEUTSCH

Aus der Fritteuse kommt weißer Rauch.	Sie bereiten sehr fette Speisen zu.	Wenn Sie fettige Speisen in der Fritteuse zubereiten, läuft eine große Menge Öl in den Korb. Das Öl erzeugt weißen Rauch und der Korb kann heißer als normal werden. Dies hat keinen Einfluss auf die Fritteuse oder das Endergebnis.
	Der Korb enthält Fettsuren vom vorherigen Gebrauch.	Der weiße Rauch entsteht, wenn sich das Fett im Korb erhitzt. Achten Sie darauf, den Korb nach jedem Gebrauch gründlich zu reinigen.
Frische Pommes frites sind ungleichmäßig gegart.	Qualitätspommes frites sorgen für ein gleichmäßiges Garen.	Verwenden Sie naturbelassene Kartoffeln und achten Sie darauf, dass sie während des Bratvorgangs fest bleiben.
	Pommes frites sind zu stärkehaltig.	Spülen Sie die Pommes frites gut ab und trocknen Sie sie ab, um die Stärke auf der Außenseite zu entfernen.
Die frischen Pommes frites sind nicht knusprig.	Die Knusprigkeit der Pommes frites hängt von der Menge an Öl und Wasser ab, die sie enthalten.	Achten Sie darauf, dass die Kartoffeln gut abgetrocknet sind, bevor Sie das Öl hinzufügen. Schneiden Sie die Pommes frites kleiner, um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen. Für ein knusprigeres Ergebnis ein wenig mehr Öl hinzufügen.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 04984

Produkt: Cecofry Supreme 8000

Leistung: 1800 W

Spannung: 220 - 240 V

Frequenz: 50 / 60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Pannello di controllo
2. Griglia
3. Cestello interno

Pannello di controllo Fig. 2

1. Funzioni predefinite
2. Indicatore di temperatura
3. Indicatore di tempo
4. Icona di preriscaldamento
5. Icona di arresto
6. Icona di riduzione della temperatura/tempo
7. Icona di cambio della temperatura/tempo
8. Icona di accensione/spengimento
9. Icona di aumento della temperatura/tempo
10. Icona di avvio
11. Icona di promemoria di metà cottura

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questa friggitrice ad aria presenta un imballaggio studiato per proteggerla durante il trasporto. Rimuovere l'apparecchio dalla scatola. Conservare la scatola originale e altri elementi d'imballaggio in un luogo sicuro. Questo aiuterà a prevenire danni all'apparecchio nel caso in cui sia necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

### Prima pulizia

1. Rimuovere tutti gli adesivi e le etichette dalla friggitrice ad aria, compreso il nastro adesivo che fissa il cestello alla friggitrice.
2. Per rimuovere e pulire il cestello, staccare il nastro adesivo che lo tiene in posizione. Tenere la friggitrice ad aria con una mano e tirare dal manico del cestello con l'altra.

3. Pulire accuratamente il cestello e la griglia con acqua calda, detersivo per piatti e una spugna non abrasiva.
4. Pulire l'interno e l'esterno della friggitrice ad aria con un panno umido.

### Avvertenze

- Non bagnare l'elemento riscaldante all'interno della friggitrice.
- Non riempire la friggitrice ad aria con olio né con nessun altro liquido.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore.
- Quando si utilizza la friggitrice per la prima volta, si può avvertire un leggero odore di bruciato o di fumo, causato dai residui del processo di produzione. Ciò non pregiudica la sicurezza della friggitrice o del consumatore.

## 3. FUNZIONAMENTO

1. Collocare la friggitrice ad aria su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
2. Collocare la griglia nel cestello e inserire quest'ultimo nella friggitrice ad aria.
3. Collegare la friggitrice ad aria alla presa di corrente.
4. Premere l'icona di accensione/spengimento per accendere la friggitrice ad aria.
5. Premere una delle icone corrispondenti alle funzioni predefinite per scegliere quella desiderata. Il display mostrerà la temperatura e il tempo predefiniti.
6. Premere l'icona di cambio della temperatura/tempo per regolare la temperatura e il tempo di cottura. Per fare ciò, premere l'icona di aumento della temperatura/tempo o l'icona di riduzione della temperatura/tempo.
7. Premere l'icona di preriscaldamento e/o l'icona di promemoria di metà cottura per attivare o disattivare queste impostazioni. Quando queste funzioni vengono attivate, appaiono in rosso sul display. Le funzioni di preriscaldamento e promemoria di metà cottura sono attivi per impostazione predefinita.

### Se la funzione di preriscaldamento è attiva:

- A. Premere l'icona di avvio

Il display mostrerà **PREHEAT** (preriscaldando) e la friggitrice ad aria inizierà a preriscaldarsi. Il tempo di preriscaldamento è di 2 minuti. Una volta preriscaldata, la friggitrice emetterà un segnale acustico e il display mostrerà **Add Food** (introdurre alimento), indicando che è possibile aggiungere il cibo che si desidera cucinare.

### ATTENZIONE:

Il cestello sarà caldo. Non toccare le superfici calde del cestello. Usare il manico.

- B. Rimuovere con cautela il cestello, posizionare il cibo all'interno e rimetterlo nella friggitrice ad aria per avviare automaticamente la cottura.

## ITALIANO

NOTA:

Se non si rimuove il cestello, l'apparecchio avvierà il tempo di cottura dopo 5 secondi.

### **Se la funzione di preriscaldamento è inattiva:**

Rimuovere il cestello, aggiungere il cibo e rimetterlo nella friggitrice ad aria.

### **Se la funzione di promemoria di metà cottura è attiva:**

- A. A metà cottura, la friggitrice ad aria emetterà un segnale acustico e il display mostrerà *Turn Food* (girare il cibo), indicando che il cibo deve essere girato.
- B. Rimuovere con cura il cestello dalla friggitrice ad aria e posizionarlo su una superficie resistente al calore.
- C. Girare il cibo con una pinza non metallica.
- D. Reinserire il cestello nella friggitrice ad aria per riprendere automaticamente la cottura.

NOTA:

Se non si rimuove il cestello, la cottura continua.

- E. Al termine del tempo di cottura impostato, la friggitrice ad aria emette un segnale acustico e il display mostra *End* (fine).
- F. Rimuovere con cura il cestello dalla friggitrice ad aria e posizionarlo su una superficie resistente al calore. Rimuovere il cibo dal cestello con una pinza non metallica.

NOTA:

La ventola funzionerà per altri 30 secondi.

ATTENZIONE:

Fare sempre attenzione alla fuoriuscita di vapore caldo dal cestello quando lo si rimuove dalla friggitrice.

Il cestello e il cibo saranno molto caldi. Non toccare le superfici calde del cestello o della friggitrice.

Non utilizzare utensili affilati o metallici che possano graffiare la superficie antiaderente del cestello.

Non capovolgere il cestello per impedire che l'olio in eccesso accumulato sul fondo dello stesso coli sul cibo.

## ARRESTO DELLA COTTURA

Premere l'icona di arresto per interrompere la cottura e premere l'icona di avvio per riprendere la cottura.

Se si toglie il cestello dalla friggitrice durante la cottura, questa si arresterà. Se si rimette il cestello nella friggitrice ad aria, la cottura riprenderà automaticamente.  
Premere due volte l'icona di arresto per arrestare la cottura.

#### SPEGNIMENTO DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

Tenere premuta l'icona di accensione/spegnimento per spegnere la friggitrice ad aria.  
Scollegare la friggitrice ad aria dalla presa di corrente quando non in uso.

Indicatori:

"PREHEAT": funzione di preriscaldamento attiva.

"TURN": funzione di promemoria di metà cottura attiva.

"ADD FOOD": friggitrice preriscaldata; aggiungere gli alimenti nel cestello.

"TURN FOOD": promemoria di metà cottura; girare il cibo.

"END": tempo di cottura terminato.


Silenziamento della friggitrice ad aria

Per silenziare la friggitrice ad aria, tenere premuta l'icona di arresto.




Per riattivare il suono, tenere premuta l'icona di arresto.

NOTA:

La friggitrice emetterà segnali acustici di avviso per una cottura assistita.

ICONA	TEMPERATURA		TEMPO		PRERISCALDAMENTO - GIRARE A METÀ COTTURA	
	VALORE PREDEFINITO	INTERVALLO	VALORE PREDEFINITO	INTERVALLO	VALORE PREDEFINITO	GIRARE A METÀ COTTURA
	180	76 - 200	10	1 - 60	Sì	Sì
	200	76 - 200	18	1 - 60	Sì	Sì

## ITALIANO

	200	76 - 200	12	1 - 60	NO	NO
	150	76 - 200	15	1 - 60	SÌ	SÌ
	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	SÌ	NO
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	SÌ	SÌ
	200	76 - 200	10	1 - 60	SÌ	SÌ
	56	34 - 76	120	0,5 - 24h	-	NO
	200	76 - 200	15	1 - 60	SÌ	SÌ

### Avviso

Poiché gli ingredienti possono variare per provenienza, dimensione, forma e marca, non possiamo garantire che quelle indicate nella tabella siano le impostazioni ideali per gli ingredienti che si stanno usando. Se necessario, modificare i tempi e/o le temperature per adattare la cottura al tipo di alimento.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

### Pulizia

- Pulire la friggitrice dopo ogni uso.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non utilizzare utensili in metallo o prodotti abrasivi per pulire il cestello interno e la griglia.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie dell'apparecchio.
- Non pulire né sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.

### Avvisi

- Rimuovere il cestello interno per consentire alla friggitrice di raffreddarsi più rapidamente.
- Pulire a fondo con acqua calda, detergente e una spugna non abrasiva.
- Si consiglia l'uso di uno sgrassatore liquido per rimuovere lo sporco residuo.
- Se c'è dello sporco bloccato all'interno del cestello interno e della griglia, si consiglia di riempire il cestello interno con acqua calda mista a detersivo; questo renderà più facile rimuovere lo sporco.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua calda e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'elemento riscaldante con una spazzola morbida per rimuovere eventuali residui di cibo. Usare estrema cautela durante questo processo in modo da non danneggiare l'elemento riscaldante.

### Conservazione

- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.
- Verificare che tutte le parti siano completamente asciutte prima di conservarle.

## 5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE SOLUZIONE
La friggitrice ad aria non funziona.	La friggitrice ad aria non è collegata alla corrente.	Collegare la spina principale a una presa di corrente dotata di messa a terra.
	Il timer non è stato impostato.	Premere l'icona di aumento/riduzione della temperatura/tempo per regolare il tempo di cottura necessario ad avviare la friggitrice ad aria.
	Il cestello non è inserito correttamente nella friggitrice ad aria.	Inserire bene il cestello nella friggitrice ad aria.
Il cestello non entra nella friggitrice ad aria.	Il cestello è troppo pieno.	Non riempire il cestello oltre la linea di capienza massima.
Gli alimenti non vengono cotti in modo uniforme.	Ci sono troppi alimenti nel cestello.	Riempire il cestello con un minor numero di alimenti. Ciò assicurerà una cottura più uniforme.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Premere l'icona di aumento/riduzione della temperatura/tempo per impostare la temperatura desiderata.
	Il tempo di cottura è troppo breve.	Premere l'icona di aumento/riduzione della temperatura/tempo per regolare il tempo di cottura come desiderato.
Il cibo viene cotto in modo non uniforme.	Alcuni tipi di alimenti devono essere scossi a metà cottura.	Gli alimenti disposti uno sopra l'altro o uno di fronte all'altro (ad esempio, le patatine fritte) devono essere scossi a metà cottura.
Assenza di croccantezza.	È stato inserito nel cestello un tipo di alimento destinato alla frittura tradizionale.	Usare alimenti destinati alla frittura ad aria per ottenere un risultato più croccante.

Fuoriuscita di fumo bianco dalla friggitrice ad aria.	Frittura di cibi molto grassi.	Quando si cucinano cibi grassi nella friggitrice ad aria, una grande quantità di olio fuoriesce dal cestello. L'olio produce fumo bianco e il cestello può riscaldarsi più del normale. Ciò non influisce sulla friggitrice ad aria o sul risultato finale.
	Il cestello contiene tracce di grasso dovute ad usi precedenti.	Il fumo bianco è dovuto al riscaldamento del grasso nel cestello. Assicurarsi di pulire bene il cestello dopo ogni uso.
Le patatine fritte vengono cotte in modo non uniforme.	Le patate di qualità garantiscono una cottura uniforme.	Utilizzare patate fresche e assicurarsi che rimangano ferme durante la frittura.
	Le patate sono troppo amidacee.	Sciacquare bene le patate e asciugarle per eliminare l'amido esterno.
Le patatine fritte non sono croccanti.	La croccantezza delle patatine fritte dipende dalla quantità di olio e acqua che contengono.	Assicurarsi di asciugare bene le patatine prima di aggiungere l'olio. Tagliare le patatine più piccole per ottenere un risultato più croccante. Per un risultato più croccante, aggiungere un po' di olio.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 04984

Prodotto: Cecofry Supreme 8000

Potenza: 1800 W

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50 / 60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità dell'apparecchio.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna dell'apparecchio nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Painel de controlo
2. Grelha
3. Tigela

Painel de controlo Fig. 2

1. Funções pré-configuradas
2. Indicador de temperatura
3. Indicador de tempo
4. Pré-aquecer
5. Pausar/Cancelar
6. Diminuir Temperatura/Tempo
7. Mudar entre Temperatura/Tempo
8. Ligar/Desligar
9. Aumentar Temperatura/Tempo
10. Começar
11. Lembrete de virar

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

## 2. ANTES DE USAR

- Esta fritadeira de ar dispõe de embalagens concebidas para a proteger durante o transporte. Tire o aparelho da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Ajudará a evitar danos no produto, se precisar de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

### Primeira limpeza

1. Remova todos os autocolantes e etiquetas de embalagem do aparelho, incluindo a fita adesiva que fixa a tigela ao aparelho.
2. Para remover a tigela para limpá-la, remova a fita adesiva que a mantém no lugar. Segure o aparelho com uma mão e puxe a pega com a outra mão.

## PORTUGUÊS

3. Limpe a tigela e a grelha em profundidade com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva.
4. Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano húmido.

### **Aviso**

- Não molhe o elemento de aquecimento do interior da fritadeira.
- Não encha a fritadeira de ar com óleo ou qualquer outro líquido.
- Não coloque o aparelho em nenhuma superfície que não seja resistente ao calor.
- É possível que note um leve cheiro a queimado ou fumo quando usar o produto pela primeira vez, causado pelos restos do processo de fabricação. Isto não afetará a segurança da fritadeira nem ao utilizador.

## **3. FUNCIONAMENTO**

1. Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, plana e resistente ao calor.
2. Coloque a grelha na tigela e introduza-a no aparelho.
3. Ligue o aparelho à tomada.
4. Toque no ícone tátil Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
5. Toque no ícone tátil da função pré-definida que deseje. O ecrã mostrará a temperatura e o tempo pré-definidos.
6. Toque no ícone tátil Mudar entre Temperatura/Tempo para definir a temperatura e o tempo. Para isto, toque no ícone tátil Aumentar Temperatura/Tempo ou no ícone tátil Diminuir Temperatura/Tempo.
7. Toque no ícone tátil Pré-aquecer e/ou no ícone tátil Lembrete de virar para ativar ou desativar estas definições. Quando estas funções estejam ativadas, os ícones correspondentes ficarão vermelho no ecrã. As funções Pré-aquecer e Lembrete de virar estão ativados por defeito.

### **Se o pré-aquecimento estiver ativado:**

- A. Toque no Começar

O ecrã mostrará PREHEAT (pré-aquecer) e o aparelho começará a pré-aquecer. O tempo máximo de pré-aquecimento é de 2 minutos. Uma vez pré-aquecido, o aparelho emitirá um som e o ecrã mostrará ADD FOOD (adicionar comida), indicando que já pode adicionar os alimentos que deseje cozinhar.

### **ADVERTÊNCIA:**

A tigela está quente! Não toque na superfície quente, segure a tigela pela pega.

- B. Tire a tigela, coloque os alimentos no interior e coloque-a novamente no interior do aparelho para que a cozedura comece automaticamente.

NOTA:

Se não remove a tigela, o aparelho começará o tempo de cozedura em 5 segundos.

**Se o pré-aquecimento estiver desativado:**

Tire a tigela, coloque os alimentos dentro e coloque-a novamente no aparelho.

**Se o lembrete de virar estiver ativado:**

- A. À metade do tempo de cozedura, o aparelho emitirá um som e o ecrã mostrará TURN FOOD (virar os alimentos) indicando que tem de dar a volta aos alimentos.
- B. Retire a tigela do aparelho de ar e coloque-a sobre uma superfície resistente ao calor.
- C. Vire os alimentos com umas pinças que não sejam metálicas.
- D. Coloque de novo a tigela no aparelho para retomar a cozedura automaticamente.

NOTA:

Se não remover a tigela, a cozedura continuará.

- E. Quando o tempo de cozedura selecionado tiver expirado, o aparelho emitirá um sinal sonoro e o ecrã mostrará END (fim).
- F. Retire a tigela do aparelho de ar e coloque-a sobre uma superfície resistente ao calor. Retire os alimentos da tigela utilizando pinças não metálicas.

NOTA:

O ventilador funcionará durante 30 segundo más.

ATENÇÃO:

Tenha sempre cuidado ao retirar a tigela durante e após a cozedura, pois o vapor quente pode escapar!

A tigela e a comida estarão quentes! Não toque nas superfícies quentes.

Não utilize utensílios afiados ou metálicos que possam riscar a superfície antiaderente.

Não vire a tigela de cabeça para baixo, pois o excesso de óleo acumulado no fundo desta irá pingar sobre a comida.

PAUSAR / CANCELAR A COZEDURA

Toque no ícone tátil Pausar/Cancelar para deter a cozedura e prima o ícone tátil Começar para retomar a cozedura.

Se retirar a tigela do aparelho durante a cozedura, este irá parar. Se voltar a colocar a grelha no aparelho, a cozedura será retomada automaticamente.

Toque duas vezes no ícone tátil Pausar/Cancelar para cancelar a cozedura.

## PORTUGUÊS

### DESLIGAR O APARELHO

Toque e segure no ícone tátil Ligar/Desligar para desligar o aparelho. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a usá-lo.

Indicadores:

PREHEAT: o pré-aquecimento está ativado.

TURN: o lembrete de virar está ativado.

ADD FOOD: o aparelho está pré-aquecido e já pode adicionar os alimentos.

TURN FOOD: lembrete de virar os alimentos.

END: o tempo de cozedura finalizou.


Silenciar o aparelho




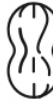


Para silenciar o aparelho toque e segure o ícone tátil Pausar/Cancelar.

Para ativar o som de novo, toque e segure o mesmo ícone.

NOTA:

O aparelho emitirá sinais sonoros de aviso para a cozedura assistida.

ÍCONE	TEMPERATURA		TEMPO		PRÉ-AQUECIMENTO - GIRO	
	PADRÃO	FAIXA	PADRÃO	FAIXA	PADRÃO	GIRO
	180	76 - 200	10	1 - 60	SIM	SIM
	200	76 - 200	18	1 - 60	SIM	SIM
	200	76 - 200	12	1 - 60	NÃO	NÃO
	150	76 - 200	15	1 - 60	SIM	SIM

	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	SIM	NÃO
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	SIM	SIM
	200	76 - 200	10	1 - 60	SIM	SIM
	56	34 - 76	120	0,5 - 24h	-	NÃO
	200	76 - 200	15	1 - 60	SIM	SIM

**Aviso**

Como os ingredientes podem variar na origem, tamanho, forma e marca, não se pode garantir que o que é mostrado na tabela seja o mais apropriado para os ingredientes que utilize. Se for necessário, modifique o tempo e a temperatura para adaptá-los à cozedura.

**4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

**Limpeza**

- Limpe a fritadeira após cada utilização.
- Desligue a fritadeira da rede e deixe-a arrefecer antes da limpeza.
- Não utilize utensílios metálicos ou produtos abrasivos para limpar a tigela e a grelha.
- Utilize um pano macio e húmido para limpar a superfície da fritadeira.

## PORTUGUÊS

- Nunca imerja a fritadeira em água ou outros líquidos.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

### **Avisos**

- Retire a tigela para que o aparelho arrefeça mais rapidamente.
- Limpe bem a fritadeira com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva.
- Recomendamos o uso de desengordurante líquido para retirar qualquer resto de sujidade.
- Se houver sujidade presa dentro da tigela e da grelha, recomendamos que se encha a tigela com água quente misturada com detergente, o que facilitará a remoção da sujidade.
- Limpe o interior do aparelho com água quente e uma esponja não abrasiva.
- Limpe o elemento aquecedor com uma escova suave para retirar qualquer resto de comida. Tenha extremo cuidado durante este processo para não danificar o elemento aquecedor.

### **Armazenamento**

- Desligue a fritadeira e deixe-a arrefecer.
- Certifique-se de que todas as partes estejam limpas e secas quando guardar o aparelho.

## 5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
A fritadeira de ar quente não funciona.	O aparelho não está ligado.	Ligue a ficha à uma tomada elétrica com ligação à terra.
	Não foi definido o temporizador.	Toque no ícone tátil Aumentar e/ou Diminuir para definir o tempo de cozedura necessário para ligar o aparelho.
	A tigela não encaixa corretamente no aparelho.	Deslize corretamente a tigela no aparelho.
A tigela não cabe no aparelho.	A tigela está demasiado cheia.	Não encha a tigela para além da marca MAX.
Os alimentos não se cozinham corretamente.	Excesso de alimentos na tigela.	Coloque quantidades mais pequenas na tigela. As quantidades mais pequenas arrefecem de forma uniforme.
	A temperatura usada é excessivamente baixa.	Toque no ícone tátil Aumentar e/ou Diminuir para definir a temperatura desejada.
	O tempo de cozedura é muito curto.	Toque no ícone tátil Aumentar e/ou Diminuir para definir o tempo de cozedura desejado.
Os alimentos não são cozinhados de forma uniforme.	Alguns alimentos têm de ser mexidos a meio do tempo de cozedura.	Os alimentos que são colocados uns em cima dos outros ou em frente dos outros (por exemplo, batatas fritas) devem ser mexidos a meio do tempo de cozedura.
Os alimentos não são crocantes.	Utilizou um tipo de alimento destinado a ser cozinhado numa fritadeira tradicional.	Utilize alimentos destinados a serem cozinhados em fritadeiras a ar para um resultado mais crocante.

## PORTUGUÊS

Fumo branco sai do aparelho.	Está a preparar alimentos muito gordurosos.	Ao cozinhar alimentos gordurosos na fritadeira ao ar, uma grande quantidade de óleo vazará para a tigela. O óleo produz fumo branco e a tigela pode ficar mais quente do que o normal. Isto não afeta o aparelho nem o resultado.
	A tigela tem restos de gordura do uso anterior.	O fumo branco é causado pelo aquecimento da gordura na tigela. Certifique-se de limpar bem a tigela depois de cada uso.
As batatas fritas frescas são cozinhadas de forma desigual.	Batatas de qualidade proporcionarão uma cozedura uniforme.	Utilize batatas frescas e certifique-se de que se mantêm firmes durante o processo de fritura.
	As batatas têm demasiado amido.	Enxague bem as batatas e seque-as para remover o amido no exterior.
As batatas fritas não estão crocantes.	A consistência crocante das batatas vai depender da quantidade de água e azeite.	Certifique-se de secar bem as batatas antes de adicionar o azeite. Corte as batatas em tiras mais pequenas para obter resultados mais crocantes. Adicione um pouco mais de azeite para resultados mais crocantes.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 04984

Produto: Cecofry Supreme 8000

Potência: 1800 W

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 / 60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## 7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Controlepaneel
2. Rooster
3. Mand

Bedieningspaneel. Fig. 2

1. Vooraf ingestelde functies
2. Temperatuur indicator
3. Tijd indicator
4. Opwarmen
5. Stop/annuleer
6. Temperatuur/tijd verlagen
7. Schakelen tussen temperatuur/tijd
8. Aan/uit
9. Temperatuur/tijd verhogen
10. Start
11. Herinnering om voedsel te draaien

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Deze airfryer heeft een verpakking die ontworpen is om hem tijdens het vervoer te beschermen. Haal het apparaat uit de doos, wij raden u aan de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats te bewaren. Dit zal u helpen om schade aan het product te voorkomen wanneer u het moet vervoeren in de toekomst. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

### Eerste schoonmaak

1. Verwijder alle verpakingsstickers en etiketten van de airfryer, inclusief het plakband waarmee de mand op de airfryer is bevestigd.
2. Om de mand voor reiniging te verwijderen, verwijdert u het plakband dat het op zijn plaats houdt. Houd de airfryer met één hand vast en trek met de andere hand aan het handvat.

3. Maak de mand en het rooster grondig schoon met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons.
4. Maak de binnen- en buitenkant van de airfryer schoon met een vochtige doek.

### Waarschuwingen

- Maak het verwarmingselement in de airfryer niet nat.
- Vul de airfryer niet met olie of andere vloeistoffen.
- Plaats het toestel niet op een oppervlak dat niet hittebestendig is.
- U kunt een lichte brandlucht of rook waarnemen wanneer u de airfryer voor het eerst gebruikt, veroorzaakt door resten van het fabricageproces. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van de airfryer of de veiligheid van de consument.

## 3. WERKING

1. Plaats de airfryer op een stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak.
2. Plaats het rooster in de mand en plaats het in de airfryer.
3. Steek de stekker van de airfryer in het stopcontact.
4. Druk op aan/uit om de airfryer aan te zetten.
5. Druk op het pictogram van de gewenste functie. Het display toont de ingestelde temperatuur en tijd.
6. Druk op het Temperatuur/Tijd verwisselen pictogram om de temperatuur en de tijd aan te passen. Druk daarvoor op het pictogram Temperatuur/Tijd verhogen of het pictogram Temperatuur/Tijd verlagen.
7. Druk op Voorverwarming en/of Herinnering om deze instellingen te activeren of te deactiveren. Wanneer deze functies geactiveerd zijn, verschijnen ze in rood op het display. Voorverwarming en herinnering zijn standaard geactiveerd.

### Als de voorverwarming is geactiveerd:

- A. Druk op start

Op het display verschijnt PREHEAT (voorverwarmen) en de airfryer begint met voorverwarmen. De voorverwarmingstijd is 2 minuten. Zodra de airfryer is voorverwarmd, geeft de pieptoon en het display Add Food aan, u kunt nu het voedsel toevoegen dat u wilt bereiden.

### WAARSCHUWING:

De mand zal heet zijn! Raak geen hete oppervlakken aan, houd de mand bij het handvat vast.

- B. Verwijder de mand voorzichtig, leg het voedsel erin en plaats het terug in de airfryer om automatisch te beginnen met koken.

## NEDERLANDS

### OPMERKING:

Als u de mand niet verwijdert, begint het apparaat na 5 seconden met de kooktijd.

### **Als de voorverwarming is uitgeschakeld:**

Verwijder de mand, leg het voedsel erin en plaats het terug in de airfryer.

### **Als de herinnering is geactiveerd:**

- A. Halverwege de kooktijd piept de airfryer en verschijnt op het display Turn Food om aan te geven dat het voedsel moet worden gedraaid.
- B. Verwijder de mand voorzichtig en plaats het op een hittebestendig oppervlak.
- C. Draai het voedsel om met een niet-metalen tang.
- D. Plaats de mand terug in de airfryer om het koken automatisch te hervatten.

### OPMERKING:

Als u de mand niet verwijdert, gaat het koken door.

- E. Wanneer de geselecteerde kooktijd is verstreken, geeft de airfryer een piepton en verschijnt op het display End.
- F. Verwijder de mand voorzichtig en plaats het op een hittebestendig oppervlak. Haal het voedsel uit de mand met een niet-metalen tang.

### OPMERKING:

De ventilator zal nog 30 seconden draaien.

### LET OP:

- Wees altijd voorzichtig bij het verwijderen van de mand tijdens en na het koken, want er kan hete stoom ontsnappen!
- De mand en het eten zullen warm zijn! Raak geen hete oppervlakken aan.
- Gebruik geen scherp of metalen keukengerei dat het antiaanbak-oppervlak kan bekrassen.
- Draai de mand niet ondersteboven, want dan druppelt overtollige olie die zich op de bodem van de mand heeft opgehoopt op het voedsel.

### **Het kookproces stoppen**

- Druk op stop/annuleer om het koken te stoppen en druk op start om het koken te hervatten.
- Als u de mand tijdens het koken uit de airfryer haalt, stopt hij. Als u de mand weer in de airfryer plaatst, wordt het koken automatisch hervat.
- Druk tweemaal op stop/annuleer om het koken te annuleren.

**De airfryer uitzetten**

Druk op aan/uit om de airfryer uit te zetten. Haal de stekker van de airfryer uit het stopcontact wanneer deze niet wordt gebruikt.

**Indicatielampjes:**





- "PREHEAT": voorverwarming is geactiveerd.
- "TURN": herinnering is geactiveerd.
- "ADD FOOD": de airfryer is voorverwarmd en u kunt nu voedsel toevoegen.
- "TURN FOOD": om u eraan te herinneren het eten om te draaien.
- "END": de kooktijd is voorbij.

**De airfryer op stil zetten**




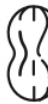


- Om de airfryer het zwijgen op te leggen, houdt u het aanraakpictogram Stop/Annuleren ingedrukt.
- Om het geluid weer te activeren houdt u stop/annuleer ingedrukt.

OPMERKING:

De airfryer zal blijven piepen voor geleide kookwaarschuwingen.

ICOON	TEMPERATUUR		TIJD		VOORVERWARMEN - DRAAIEN	
	STANDAARD	VENTILATOR	STANDAARD	VENTILATOR	STANDAARD	DRAAIEN
	180	76 - 200	10	1 - 60	JA	JA
	200	76 - 200	18	1 - 60	JA	JA
	200	76 - 200	12	1 - 60	NEE	NEE
	150	76 - 200	15	1 - 60	JA	JA

## NEDERLANDS

	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	JA	NEE
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	JA	JA
	200	76 - 200	10	1 - 60	JA	JA
	56	34 - 76	120	0,5 - 24h	-	NEE
	200	76 - 200	15	1 - 60	JA	JA

### Opmerking

Omdat ingrediënten kunnen verschillen in herkomst, grootte, vorm en merk, is het mogelijk dat wat in de tabel staat niet het meest geschikt is voor de ingrediënten die u gebruikt. Pas zo nodig de tijd en/of temperatuur aan om het koken aan te passen.

## 4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

### Schoonmaken

- Maakt de airfryer na elk gebruik schoon.
- Koppel de airfryer los van het stopcontact en laat hem afkoelen alvorens hem schoon te maken.
- Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de mand en het rooster schoon te maken.

- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het toestel schoon te maken.
- Dompel de airfryer nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

### Opmerkingen

- Verwijder de mand om het toestel sneller te laten afkoelen.
- Maak het toestel grondig schoon met warm water, afwasmiddel en een niet-schurend sponsje.
- Wij adviseren het gebruik van een vloeibare ontvetter om eventueel achtergebleven vuil te verwijderen.
- Als er vuil vast in de mand en het rooster zit, raden wij aan de mand met warm water en zeep te vullen zodat u het makkelijker kan verwijderen.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met warm water en een niet-schurende spons.
- Maak het verwarmingselement schoon met een zachte borstel om etensresten te verwijderen. Wees uiterst voorzichtig tijdens dit proces om beschadiging van het verwarmingselement te voorkomen.

### Het apparaat opbergen

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat de airfryer afkoelen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de airfryer schoon en droog zijn wanneer u hem opbergt.

## 5. PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
De airfryer werkt niet	De airfryer is niet aangesloten.	Sluit de stekker aan op een geaard stopcontact.
	De timer is niet ingesteld.	Druk op het pictogram verhogen en/of verlagen om de kooktijd aan te passen die nodig is om de airfryer te starten.
	De mand is niet goed in de airfryer geplaatst.	Schuif de mand goed in de airfryer.
De mand past niet in de airfryer.	De mand is te vol.	Vul de mand niet verder dan de maximumlijn.

## NEDERLANDS

Ingrediënten zijn niet goed gekookt.	Er zitten te veel ingrediënten in de mand.	Plaats kleinere ingrediënten in de mand. Kleinere ingrediënten worden gelijkmatiger gebakken.
	De ingestelde temperatuur is te laag.	Druk op temperatuur verhogen of verlagen om de gewenste temperatuur in te stellen.
	De kooktijd is te kort.	Druk op verhogen en/of verlagen om de gewenste kooktijd in te stellen.
Het eten wordt ongelijk gekookt.	Bepaalde soorten voedsel moeten halverwege de kooktijd worden omgeroerd.	Voedsel dat op elkaar of voor elkaar wordt gelegd (bijv. friet) moet halverwege de kooktijd worden gedraaid of geschud.
Het eten is niet knapperig.	Hij heeft een soort voedsel gebruikt dat bedoeld is om in een traditionele frituurpan te worden bereid.	Gebruik voedsel dat bedoeld is om in de airfryer te worden bereid voor een knapperiger resultaat.
Er komt witte rook uit de airfryer.	U bereidt erg vet voedsel.	Wanneer vettig voedsel in de airfryer wordt bereid, lekt er een grote hoeveelheid olie in de mand. De olie produceert witte rook en de mand kan heter worden dan normaal. Dit heeft geen invloed op de airfryer of het eindresultaat.
	De mand bevat sporen van vet door eerder gebruik.	De witte rook komt door het opwarmen van het vet in de mand. Maak de mand na elk gebruik grondig schoon.
Verse frietjes zijn ongelijk gebakken.	Kwaliteitsaardappelen zorgen voor een gelijkmatig kookproces.	Gebruik verse aardappelen en zorg ervoor dat ze stevig blijven tijdens het koken.
	Aardappelen zijn te zetmeelrijk.	Spoel de aardappelen goed af en droog ze om het zetmeel aan de buitenkant te verwijderen.

<p>De verse frietjes zijn niet knapperig.</p>	<p>De knapperigheid van de frietjes hangt af van de hoeveelheid olie en water die ze bevatten.</p>	<p>Zorg ervoor dat u de aardappelen goed droogt voordat u de olie toevoegt. Snijd de aardappelen kleiner voor een knapperiger resultaat. Voeg een beetje meer olie toe voor een krokanter resultaat.</p>
---	--	--

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 04984

Product: Cecofry Supreme 8000

Vermogen: 1800 W

Voltage: 220 - 240 V

Frequentie: 50 / 60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Panel kontroli
2. Kratka
3. Kosz

Panel kontroli Rys. 2

1. Wstępnie skonfigurowane funkcje:
2. Wskaźnik temperatury
3. Wskaźnik czasu
4. Rozgrzewanie
5. Stop/anuluj
6. Zmniejsz temperaturę /Czas
7. Przetaczanie pomiędzy temperaturą/czasem
8. Włączanie/Wyłączanie
9. Zwiększanie temperatury / czasu
10. Start/ Rozpocząć
11. Przypomnienie o obrocie

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- Ta frytownica powietrzna jest pakowana w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij go z pudełka, zalecamy zachowanie oryginalnego pudełka i innych elementów opakowania w bezpiecznym miejscu. Pomogą one zapobiec uszkodzeniu frytownicy, jeśli będziesz musiał ją transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

### Pierwsze sprzątnięcie

1. Usuń wszystkie naklejki i etykiety opakowania z frytownicy, w tym taśmę mocującą kosz do frytownicy.

## POLSKI

2. Aby wyjąć kosz i wyczyścić go, usuń taśmę samoprzylepną, która go przytrzymuje. Przytrzymaj frytkownicę jedną ręką, a drugą pociągnij za uchwyt.
3. Dokładnie umyj kosz i stojak gorącą wodą, płynem do mycia naczyń i nierysującą gąbką.
4. Wytrzyj wewnętrzną i zewnętrzną część frytkownicy wilgotną ściereczką.

### Ostrzeżenie

- Nie moczyć elementu grzejnego wewnątrz frytkownicy.
- Nie napełniaj frytkownicy powietrznej olejem ani żadnym innym płynem.
- Nie umieszczaj frytkownicy na żadnej powierzchni, która nie jest odporna na ciepło.
- Być może przy pierwszym użyciu odczuje lekki zapach lub dym podczas użytkowania urządzenia po raz pierwszy, spowodowany resztkami procesu produkcyjnego. Nie wpłynie to na bezpieczeństwo frytkownicy ani konsumenta.

## 3. FUNKCJONOWANIE

1. Umieść frytkownicę na stabilnej, równej, odpornej na ciepło powierzchni.
2. Umieść ruszt w koszu i włóż go do frytkownicy.
3. Podłącz frytkownicę do gniazdka elektrycznego.
4. Naciśnij ikonę włączania/wyłączania, aby włączyć frytkownicę.
5. Dotknij ikony dotykowej żądanej zaprogramowanej funkcji. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura i czas.
6. Dotknij ikony dotykowej Przetęcz temperaturę/czas, aby ustawić temperaturę i czas. Aby to zrobić, naciśnij ikonę dotykową, aby zwiększyć temperaturę/czas lub ikonę dotykową, aby zmniejszyć temperaturę/czas.
7. Dotknij ikony dotykowej Rozgrzej i/lub ikony dotykowej Przypomnienia o wirowaniu, aby włączyć lub wyłączyć te ustawienia. Gdy te funkcje są aktywne, są wyświetlane na ekranie w kolorze czerwonym. Przypomnienie o nagraniu i włączeniu są domyślnie włączone.

### Jeśli podgrzewanie wstępne jest włączone:

A. naciśnij Start

Na wyświetlaczu pojawi się PREHEAT (wstępne podgrzewanie), a frytkownica zacznie się nagrzewać. Maksymalny czas podgrzewania wynosi 2 minuty. Po podgrzaniu frytkownica wyemituje jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Dodaj żywność”, wskazujący, że można dodać żywność, którą chcesz ugotować.

### OSTRZEŻENIE:

Kosz będzie gorący! Nie dotykaj gorących powierzchni, trzymaj kosz za uchwyt.

- B. Ostrożnie wyjmij kosz, umieść w nim jedzenie i ponownie włóż do frytkownicy, aby automatycznie rozpocząć gotowanie.

**UWAGA:**

Jeśli nie wyjmiesz kosza, urządzenie rozpocznie czas gotowania po 5 sekundach.

**Jeśli podgrzewanie jest wyłączone:**

Wyjmij kosz, umieść w nim jedzenie i ponownie włóż do frytownicy.

**Jeśli przypomnienie o przewróceniu jest włączone:**

- A. W połowie czasu gotowania frytkownica wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat Turn Food, wskazujący, że żywność należy obrócić.
- B. Ostrożnie wyjmij kosz i umieść go na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- C. Odwracaj jedzenie za pomocą niemetalowych szczypiec.
- D. Włóż kosz z powrotem do frytownicy, aby automatycznie wznowić gotowanie.

**UWAGA:**

Jeśli nie wyjmiesz kosza, gotowanie będzie kontynuowane.

- E. Po upływie wybranego czasu smażenia frytkownica wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat Koniec.
- F. Ostrożnie wyjmij kosz i umieść go na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę. Wyjmij żywność z kosza za pomocą niemetalowych szczypiec.

**UWAGA:**

Wentylator będzie pracował przez kolejne 30 sekund.

**UWAGA:**

Zawsze należy zachować ostrożność podczas wyjmowania kosza podczas i po gotowaniu, ponieważ może wydobywać się gorąca para!

Kosz i jedzenie będą gorące! Nie dotykać gorących powierzchni.

Nie używaj ostrych ani metalowych przyborów, które mogą porysować nieprzywierającą powierzchnię.

Nie odwracaj kosza do góry dnem, ponieważ nadmiar oleju, który zebrał się na dnie kosza, skapnie na jedzenie.

**ZATRZYMAJ / ANULUJ GOTOWANIE**

Dotknij ikony dotykowej Zatrzymaj/Anuluj, aby zatrzymać gotowanie i dotknij ikony dotykowej Start/Enter, aby wznowić gotowanie.

Jeśli podczas gotowania wyjmiesz kosz z frytownicy, zatrzyma się ona. Jeśli ponownie włożysz kosz do frytownicy, gotowanie zostanie wznowione automatycznie.

Dotknij dwukrotnie ikony dotykowej Zatrzymaj/Anuluj, aby anulować gotowanie.

## WYŁĄCZ FRYTOWNICĘ

Naciśnij i przytrzymaj ikonę włączania/wyłączenia dotykowego, aby wyłączyć frytkownicę. Odłącz frytkownicę od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana.

Wskaźniki:

„PREHEAT”: podgrzewanie jest włączone.

„TURN”: Przypomnienie o obrocie jest włączone.

„ADD FOOD”: frytkownica jest wstępnie nagrzana i można wkładać jedzenie.

„TURN FOOD”: indicador para recordarle que dé la vuelta a los alimentos.

„END”: czas gotowania dobiegł końca.




## Wyciszanie frytkownicy








Aby wyciszyć frytkownicę, naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową Zatrzymaj/Anuluj.

Aby ponownie włączyć dźwięk, naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową Zatrzymaj/Anuluj.

UWAGA:

Frytkownica będzie nadal emitować sygnały dźwiękowe w odpowiedzi na monity Gotowania z przewodnikiem.

IKONA	TEMPERATURA		CZAS		ROZGRZEWANIE - OBRÓCIĆ	
	DOMYŚLNY	ZAKRES/ INTERWAŁ	DOMYŚLNY	ZAKRES/ INTERWAŁ	DOMYŚLNY	OBRÓT
	180	76 - 200	10	1 - 60	TAK	TAK
	200	76 - 200	18	1 - 60	TAK	TAK
	200	76 - 200	12	1 - 60	NIE	NIE

	150	76 - 200	15	1 - 60	TAK	TAK
	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-
	150	76 - 200	25	1 min - 2h	TAK	NIE
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	TAK	TAK
	200	76 - 200	10	1 - 60	TAK	TAK
	56	34 - 76	120	0,5 - 24h	-	NIE
	200	76 - 200	15	1 - 60	TAK	TAK

**Ostrzeżenie**

Ponieważ składniki mogą różnić się pochodzeniem, rozmiarem, kształtem i marką, to, co pokazano w tabeli, może nie być odpowiednie dla używanych składników. Jeśli uznasz za to konieczne, zmodyfikuj czasy i/lub temperatury, aby dostosować gotowanie.

## 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Czyszczenie

- Wyczyść frytownicę po każdym użyciu.
- Odłącz frytownicę od gniazdka elektrycznego i pozwól jej ostygnąć przed czyszczeniem.
- Nie używaj metalowych przyborów ani produktów ściernych do czyszczenia kosza i półki.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni frytownicy.
- Nigdy nie zanurzaj frytownicy w wodzie lub innych płynach.
- Do czyszczenia frytownicy nie używaj gąbek, proszków ani środków ściernych.

### Ostrzeżenie

- Wyjmij koszyk, aby frytownica szybciej ostygła.
- Dokładnie wyczyść frytownicę gorącą wodą, detergentem i nierysującą gąbką.
- Do usunięcia wszelkich pozostałych zabrudzeń zalecamy użycie płynnego odtłuszczacza.
- Jeśli w koszu i koszu utknął brud, zalecamy napełnienie kosza gorącą wodą zmieszaną z detergentem, co ułatwi usunięcie brudu.
- Wyczyść wnętrze frytownicy gorącą wodą i nierysującą gąbką.
- Wyczyść element grzejny miękką szczoteczką, aby usunąć resztki jedzenia. Zachowaj szczególną ostrożność podczas tego procesu, aby uniknąć uszkodzenia elementu grzejjego.

### Przechowywanie

- Odłącz frytownicę i pozwól jej ostygnąć.
- Upewnij się, że wszystkie części frytownicy są czyste i suche podczas przechowywania.

## 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

PROBLEM	PRAWDOPOBNA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Frytownica powietrzna nie działa.	Frytownica nie jest podłączona.	Podłącz główną wtyczkę do uziemionego gniazdka.
	Minutnik nie został ustawiony.	Dotknij ikony dotykowej zwiększania i/ lub zmniejszania, aby dostosować czas gotowania wymagany do włączenia frytownicy.
	Kosz nie pasuje prawidłowo do frytownicy.	Wsuń całkowicie kosz do frytownicy.

Kosz nie pasuje do wnętrza frytownicy.	Kosz jest przepiętny.	Nie napętniaj kosza powyżej linii maksimum.
Składniki nie są prawidłowo ugotowane.	W koszyku jest za dużo składników.	Do koszyka wkładać mniejsze partie składników. Mniejsze partie smażą się bardziej równomiernie.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Naciśnij ikonę zwiększania i/lub zmniejszania, aby ustawić żądaną temperaturę.
	Czas gotowania jest zbyt krótki.	Dotknij ikony zwiększania i/lub zmniejszania, aby ustawić żądany czas gotowania.
Jedzenie jest gotowane nierównomiernie.	Niektóre rodzaje żywności należy wymieszać w połowie czasu gotowania.	Potrawy ułożone jedna na drugiej lub naprzeciw siebie (na przykład frytki) należy wstrząsnąć w połowie czasu gotowania.
Jedzenie nie jest chrupiące.	Użyteś żywności przeznaczonej do smażenia w tradycyjnej frytownicy.	Aby uzyskać bardziej chrupiące rezultaty, używaj żywności przeznaczonej do gotowania we frytkownicy.
Z frytownicy wydobywa się biały dym.	Przygotowujesz bardzo tłuste potrawy.	Podczas gotowania tłustych potraw we frytownicy duża ilość oleju wycieknie do kosza. Z oleju wydobywa się biały dym, a kosz może się nagrzewać bardziej niż normalnie. Nie ma to wpływu na frytkownicę ani na efekt końcowy.
	Kosz zawiera ślady smaru z poprzedniego użytkowania.	Biały dym jest spowodowany nagrzewaniem się tłuszczu w koszu. Pamiętaj, aby dokładnie wyczyścić kosz po każdym użyciu.
Świeże frytki smażą się nierównomiernie.	Wysokiej jakości ziemniaki zapewnią równomierne gotowanie.	Używaj świeżych ziemniaków i upewnij się, że pozostają jędrne podczas smażenia.
	Ziemniaki są zbyt skrobiowe.	Ziemniaki dobrze optucz i osusz, aby usunąć skrobię z zewnątrz.

<p>Świeże frytki nie są chrupiące.</p>	<p>Chrupkość frytek zależy od ilości zawartego w nich oleju i wody.</p>	<p>Pamiętaj, aby dobrze osuszyć ziemniaki przed dodaniem oleju. Pokrój ziemniaki na mniejsze kawałki, aby były bardziej chrupiące. Dodaj trochę więcej oleju, aby uzyskać bardziej chrupiący efekt.</p>
--	---	---

## 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 04984

Produkt: Cecofry Supreme 8000

Moc: 1800 W

Napięcie: 220 - 240 V

Frekwencja: 50 / 60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Made in China | Designed in Spain

## 7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Postępowanie zgodnie z powyższymi wytycznymi pomoże chronić środowisko.

## 8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Kontrolní panel
2. Mřížka
3. Košík

Kontrolní panel Obr. 2

1. Přednastavené funkce
2. Indikátor teploty
3. Indikátor času
4. Předehtátí
5. Zastavit/Zrušit
6. Snížit teplotu/čas
7. Přepínání mezi teplotou/časem
8. Zapnuto/ vypnuto
9. Zvýšit teplotu/ čas
10. Start/ Začít
11. Připomenutí otočení

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Tato fritéza má obal navržený tak, aby ji chránil při přepravě. Vyjměte jej z krabice, původní krabici a další obaly doporučujeme uschovat na bezpečném místě. Pomohou zabránit poškození fritézy, pokud ji budete muset v budoucnu převážet. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

### První úklid

1. Odstraňte všechny obalové nálepky a štítky z fritézy, včetně pásky, která drží koš na fritéze.
2. Chcete-li koš vyjmout a vyčistit, odstraňte lepicí pásku, která jej drží. Jednou rukou držte fritézu a druhou zatáhněte za rukojeť.
3. Koš a rošt důkladně vyčistěte horkou vodou, prostředkem na mytí nádobí a neabrazivní houbou.
4. Vnitřní a vnější část fritézy otřete vlhkým hadříkem.

### Upozornění

- Topné těleso uvnitř fritézy nenamáčejte.
- Fritézu nenaplňujte olejem ani jinou tekutinou.
- Nepokládejte fritézu na žádný povrch, který není tepelně odolný.
- Při prvním použití fritézy můžete zaznamenat mírný zápach pálení nebo kouře, způsobený zbytky z výrobního procesu. To neovlivní bezpečnost fritézy ani spotřebitele.

## 3. FUNGOVÁNÍ

1. Umístěte fritézu na stabilní, rovný, tepelně odolný povrch.
2. Umístěte stojan do koše a vložte jej do fritézy.
3. Zapojte fritézu do elektrické zásuvky.
4. Stisknutím dotykové ikony zapnutí/vypnutí zapněte fritézu.
5. Dotkněte se dotykové ikony požadované přednastavené funkce. Na displeji se zobrazí přednastavená teplota a čas.
6. Klepnutím na dotykovou ikonu Přepnout teplotu/čas upravíte teplotu a čas. Chcete-li to provést, stiskněte dotykovou ikonu pro zvýšení teploty/času nebo dotykovou ikonu pro snížení teploty/času.
7. Chcete-li tato nastavení zapnout nebo vypnout, dotkněte se dotykové ikony Předehřátí a/ nebo dotykové ikony Připomenutí otáčení. Když jsou tyto funkce aktivovány, zobrazí se na obrazovce červeně. Připomenutí předehřátí a zapnutí je ve výchozím nastavení zapnuto.

### **Pokud je aktivováno předehřívání:**

#### A. Zmáčkní Start

Na displeji se zobrazí PREHEAT a vzduchová fritéza se začne předehřívát. Doba předehřívání je 2 minuty. Po předehřátí fritéza jednou pípne a na displeji se zobrazí Přidat jídlo, což znamená, že jste připraveni přidat jídlo, které chcete vařit.

#### UPOZORNĚNÍ:

Koš bude horký! Nedotýkejte se horkých povrchů, držte koš za rukojeť.

- B. Opatrně vyjměte koš, vložte jídlo dovnitř a vložte je zpět do fritézy, aby se automaticky začalo vařit.

#### POZNÁMKA:

Pokud košík nevyjmete, zařízení spustí dobu vaření po 5 sekundách.

### **Pokud je předehřívání vypnuto:**

Vyjměte koš, vložte potraviny dovnitř a vložte je zpět do fritézy.

## ČEŠTINA

Pokud je připomenutí otočení zapnuto:

- A. V polovině doby vaření vzduchová fritéza pípne a na displeji se zobrazí Turn Food, což znamená, že jídlo je třeba otočit.
- B. Opatrně vyjměte koš a položte jej na tepelně odolný povrch.
- C. Potraviny obraťte pomocí nekovových kleští.
- D. Vraťte koš do vzduchové fritézy, aby se vaření automaticky obnovilo.

POZNÁMKA:

Pokud košík nevyjmete, vaření bude pokračovat.

- E. Po uplynutí zvolené doby vaření vzduchová fritéza pípne a na displeji se zobrazí End.
- F. Opatrně vyjměte koš a položte jej na tepelně odolný povrch. Vyjměte potraviny z koše pomocí nekovových kleští.

POZNÁMKA:

Ventilátor poběží dalších 30 sekund.

POZOR:

Při vyjímání koše během vaření a po něm buďte vždy opatrní, může unikat horká pára!

Koš a jídlo budou horké! Nedotýkejte se horkých povrchů.

Nepoužívejte ostré nebo kovové náčiní, které by mohlo poškrábat nepřilnavý povrch.

Neobracejte koš vzhůru nohama, protože přebytečný olej, který se nashromáždil na dně koše, bude kapat na potraviny.

### ZASTAVIT / ZRUŠIT VAŘENÍ

Klepnutím na dotykovou ikonu Stop/Cancel zastavíte vaření a stisknutím dotykové ikony Start/Enter vaření obnovíte.

Pokud během vaření vyjmete košík z fritézy, zastaví se. Pokud košík vložíte zpět do fritézy, vaření se automaticky obnoví.

Dvakrát se dotkněte dotykové ikony Stop/Cancel pro zrušení vaření.

### VYPNĚTE VZDUCHOVOU FRITÉRU

Stisknutím a podržením dotykové ikony zapnutí/vypnutí vypnete fritézu. Pokud fritézu nepoužíváte, odpojte ji z elektrické zásuvky.

Indikátory:

„PREHEAT“: předeřívání je aktivováno.

„TURN“: Připomenutí otočení je zapnuté.

„ADD FOOD“: fritéza je předeřívá a nyní můžete přidat jídlo.

“TURN FOOD“: indikátor, který vám připomene, že máte jídlo obrátit.

„KONEC“: doba vaření skončila.






Ztište fritézu

Chcete-li fritézu ztišit, stiskněte a podržte dotykovou ikonu Stop/Cancel.



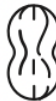


Chcete-li zvuk znovu zapnout, stiskněte a podržte dotykovou ikonu Stop/Cancel.

POZNÁMKA:

Fritéza bude i nadále pípat při výzvěch s průvodcem vaření.

IKONA	TEPLOTA		ČAS		PŘEDEHŘÍVÁNÍ - OTOČENÍ	
	VÝCHOZÍ	ROZSAH	VÝCHOZÍ	ROZSAH	VÝCHOZÍ	OTOČIT SE
	180	76 - 200	10	1 - 60	NE	NE
	200	76 - 200	18	1 - 60	NE	NE
	200	76 - 200	12	1 - 60	ANO	ANO
	150	76 - 200	15	1 - 60	NE	NE
	80	66 - 94	15	1 min - 8h	-	-

## ČEŠTINA

	150	76 - 200	25	1 min - 2h	NE	ANO
	200	76 - 200	25	1 min - 2h	NE	NE
	200	76 - 200	10	1 - 60	NE	NE
	56	34 - 76	120	0,5 - 24h	-	ANO
	200	76 - 200	15	1 - 60	NE	NE

### Upozornění

Vzhledem k tomu, že přísady se mohou lišit ve zdroji, velikosti, tvaru a značce, to, co je uvedeno v tabulce, nemusí být vhodné pro přísady, které používáte. Pokud to považujete za nutné, upravte časy a/nebo teploty, abyste přizpůsobili vaření.

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Čištění

- Po každém použití fritézu vyčistěte.
- Před čištěním fritézu odpojte od elektrické sítě a nechte ji vychladnout.
- K čištění koše a stojanu nepoužívejte kovové nádoby nebo brusné prostředky.
- K čištění povrchu fritézu použijte měkký vlhký hadřík.
- Fritézu nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- K čištění fritézu nepoužívejte abrazivní houby, prášky ani čisticí prostředky.

### Upozornění

- Vyjměte koš, aby se fritéza rychleji ochladila.
- Fritézu důkladně vyčistěte horkou vodou, mycím prostředkem a neabrazivní houbou.
- Doporučujeme použít tekutý odmašťovač k odstranění všech zbývajících nečistot.
- Pokud uvnitř koše a stojanu uvízly nečistoty, doporučujeme naplnit koš horkou vodou smíchanou se saponátem, což usnadní jejich odstranění.
- Vyčistěte vnitřek fritézy horkou vodou a neabrazivní houbou.
- Vyčistěte topné těleso měkkým kartáčem, abyste odstranili veškeré zbytky jídla. Během tohoto procesu buďte velmi opatrní, aby nedošlo k poškození topného tělesa.

### Uskladnění

- Odpojte fritézu ze sítě a nechte ji vychladnout.
- Ujistěte se, že všechny části fritézy jsou během skladování čisté a suché.

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Vzduchová fritéza nefunguje.	Vzduchová fritéza není zapojena.	Zapojte hlavní zástrčku do uzemněné zásuvky.
	Časovač nebyl nastaven.	Dotkněte se dotykové ikony zvýšení a/nebo snížení a upravte dobu vaření potřebnou k zapnutí fritézy.
	Košík správně nezapadá do fritézy.	Zasuňte koš úplně do fritézy.
Koš se nevejde do fritézy.	Košík je příliš plný.	Neplňte košík nad rysku maxima.
Suroviny nejsou správně uvařeny.	V košíku je příliš mnoho potravin.	Do košíku dejte menší dávky surovin. Menší dávky smaží rovnoměrněji.
	Nastavená teplota je příliš nízká.	Stiskněte dotykovou ikonu zvýšení a/nebo snížení pro nastavení požadované teploty.
	Doba vaření je příliš krátká.	Dotkněte se dotykové ikony zvýšení a/nebo snížení pro nastavení požadované doby vaření.

## ČEŠTINA

Jídlo se vaří nerovnoměrně.	Některé druhy potravin je třeba v polovině doby vaření promíchat.	Potraviny, které jsou umístěny na sobě nebo naproti sobě (například hranolky), by měly být v polovině doby vaření protřepány.
Jídlo není křupavé.	Použili jste typ jídla navržený pro vaření v tradiční fritéze.	Pro křupavější výsledek použijte potraviny určené k vaření ve vzduchové fritéze.
Z fritézy vychází bílý kouř.	Připravujete velmi tučné jídlo.	Připravujete velmi tučné jídlo. Olej produkuje bílý kouř a koš může být teplejší než normálně. To nemá vliv na fritézu ani na konečný výsledek.
	Košík obsahuje stopy mastnoty z předchozího používání.	Bílý kouř vzniká v důsledku zahřívání tuku v koši. Po každém použití nádobu očistěte.
Čerstvé hranolky se vaří nerovnoměrně.	Kvalitní brambory zajistí rovnoměrné vaření.	Použijte čerstvé brambory a dbejte na to, aby během smažení zůstaly pevné.
	Brambory jsou příliš škrobové.	Brambory dobře opláchněte a osušte, abyste odstranili veškerý škrob na vnější straně.
Čerstvé hranolky nejsou křupavé.	Křupavost hranolků závisí na množství oleje a vody, které obsahují.	Před přidáním oleje nezapomeňte brambory dobře osušit. Brambory nakrájejte na menší pro křupavější výsledek. Pro křupavější výsledek přidejte ještě trochu oleje.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 04984

Produkt: Cecofry Supreme 8000

Výkon: 1800 W

Napětí: 220 - 240 V

Frekvence: 50 / 60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady. Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů. Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)  
AP02230328